



Cereals and Oilseeds Review

June 2000



La revue des céréales et des graines oléagineuses

Juin 2000



Statistics
Canada

Statistique
Canada

Canada

How to obtain more information

Specific inquiries about this product and related statistics or services should be directed to: Les Macartney, Agriculture Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (telephone: (613) 951-8714) or E-mail les.macartney@statcan.ca.

For information on the wide range of data available from Statistics Canada, you can contact us by calling one of our toll-free numbers. You can also contact us by e-mail or by visiting our Web site.

National inquiries line	1 800 263-1136
National telecommunications device for the hearing impaired	1 800 363-7629
Depository Services Program inquiries	1 800 700-1033
Fax line for Depository Services Program	1 800 889-9734
E-mail inquiries	infostats@statcan.ca
Web site	www.statcan.ca

Ordering and subscription information

This product, Catalogue no. 22-007-XPB, is published monthly as a standard printed publication at a price of CDN \$15.00 per issue and CDN \$149.00 for a one-year subscription. The following additional shipping charges apply for delivery outside Canada:

	Single issue	Annual subscription
United States	CDN \$ 6.00	CDN \$72.00
Other countries	CDN \$ 10.00	CDN \$120.00

This product is also available in electronic format on the Statistics Canada Internet site as Catalogue no. 22-007-XIB at a price of CDN \$11.00 per issue and CDN \$112.00 for a one-year subscription. To obtain single issues or to subscribe, visit our Web site at www.statcan.ca, and select Products and Services.

All prices exclude sales taxes.

The printed version of this publication can be ordered by

- Phone (Canada and United States) **1 800 267-6677**
- Fax (Canada and United States) **1 877 287-4369**
- E-mail **order@statcan.ca**
- Mail Statistics Canada
Dissemination Division
Circulation Management
120 Parkdale Avenue
Ottawa, Ontario K1A 0T6
- And, in person at the Statistics Canada Reference Centre nearest you, or from authorised agents and bookstores.

When notifying us of a change in your address, please provide both old and new addresses.

Standards of service to the public

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable and courteous manner and in the official language of their choice. To this end, the Agency has developed standards of service which its employees observe in serving its clients. To obtain a copy of these service standards, please contact Statistics Canada toll free at 1 800 263-1136.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet du présent produit ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à : Karen Gray, Division de l'agriculture, Statistique Canada, Winnipeg, Manitoba, R3C 4V9 (téléphone : (204) 983-2856) ou par courriel-E karen.gray@statcan.ca.

Pour obtenir des renseignements sur l'ensemble des données de Statistique Canada qui sont disponibles, veuillez composer l'un des numéros sans frais suivants. Vous pouvez également communiquer avec nous par courriel ou visiter notre site Web.

Service national de renseignements	1 800 263-1136
Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants	1 800 363-7629
Renseignements concernant le Programme des bibliothèques de dépôt	1 800 700-1033
Télécopieur pour le Programme des bibliothèques de dépôt	1 800 889-9734
Renseignements par courriel	infostats@statcan.ca
Site Web	www.statcan.ca

Renseignements sur les commandes et les abonnements

Le produit n° 22-007-XPB au catalogue est publié mensuellement en version imprimée standard et est offert au prix de 15 \$ CA l'exemplaire et de 149 \$ CA pour un abonnement annuel. Les frais de livraison supplémentaires suivants s'appliquent aux envois à l'extérieur du Canada :

	Exemplaire	Abonnement annuel
États-Unis	6 \$ CA	72 \$ CA
Autres pays	10 \$ CA	120 \$ CA

Ce produit est aussi disponible sous forme électronique dans le site Internet de Statistique Canada, sous le n° 22-007-XIB au catalogue, et est offert au prix de 11 \$ CA l'exemplaire et de 112 \$ CA pour un abonnement annuel. Les utilisateurs peuvent obtenir des exemplaires ou s'abonner en visitant notre site Web à www.statcan.ca et en choisissant la rubrique Produits et services.

Les prix ne comprennent pas les taxes de ventes.

La version imprimée peut être commandée par

- Téléphone (Canada et États-Unis) **1 800 267-6677**
- Télécopieur (Canada et États-Unis) **1 877 287-4369**
- Courriel **order@statcan.ca**
- Poste Statistique Canada
Division de la diffusion
Gestion de la circulation
120, avenue Parkdale
Ottawa (Ontario) K1A 0T6
- En personne au bureau régional de Statistique Canada le plus près de votre localité ou auprès des agents et librairies autorisés.

Lorsque vous signalez un changement d'adresse, veuillez nous fournir l'ancienne et la nouvelle adresse.

Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois, et ce, dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec Statistique Canada au numéro sans frais 1 800 263-1136.



Statistics Canada
Agriculture Division
Crops Section

Cereals and Oilseeds Review

June 2000

Statistique Canada
Division de l'agriculture
Section des cultures

La revue des céréales et des graines oléagineuses

Juin 2000

Published by authority of the Minister
responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry, 2000

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

September 2000

Catalogue no. 22-007-XPB, Vol. 23, no. 6
ISSN 0820-9030

Catalogue no. 22-007-XIB, Vol. 23, no. 6
ISSN 1492-4048

Frequency: Monthly

Ottawa

Note of appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing partnership between Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.

Publication autorisée par le ministre
responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 2000

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Septembre 2000

N° 22-007-XPB au catalogue, vol. 23, n° 6
ISSN 0820-9030

N° 22-007-XIB au catalogue, vol. 23, n° 6
ISSN 1492-4048

Périodicité : mensuelle

Ottawa

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

SYMBOLS

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- p preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

NOTE

Due to rounding, the sums of individual items may not agree exactly with the totals.

Five-year averages exclude years without data.

This publication was prepared under the direction of:

- **Karen Gray**, Unit Head,
Grain Marketing Unit
- **Susan Anderson**, Officer,
Grain Marketing Unit
- **Judy Creelman**, Officer,
Grain Marketing Unit

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984.



SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- p nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

NOTA

Les chiffres ayant été arrondis, il se peut que la somme des postes ne corresponde pas aux totaux donnés.

Les moyennes quinquennales excluent les années sans données.

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

- **Karen Gray**, chef de la Sous-section de la commercialisation des grains
- **Susan Anderson**, officier, Sous-section de la commercialisation des grains
- **Judy Creelman**, officier, Sous-section de la commercialisation des grains

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" - "Permanence of Paper for printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.



TABLE OF CONTENTS**TABLE DES MATIÈRES**

	Page		Page
Situation Report		Rapport de la situation	
Harmonized System Commodity Codes	8	Codes des Marchandises du Système Harmonisé	8
Table		Tableau	
Wheat		Blé	
1. Supply and Disposition of Wheat, Canada, by Crop Year	10	1. Bilan de blé, Canada, par campagne agricole	10
2. Farm Supply and Disposition of Wheat, Prairie Provinces, by Crop Year	11	2. Bilan de blé dans les fermes, provinces des prairies, par campagne agricole	11
3. Selected Statistics of Wheat Products, Canada	12	3. Certaines statistiques sur les produits de blé, Canada	12
4. Producer Marketing's of Wheat	13	4. Livraisons des producteurs de blé	13
5. Exports of Wheat, Durum and Wheat Flour, by Country of Final Destination	14	5. Exportations de blé, de blé dur et de farine de blé, selon le pays de destination finale	14
Coarse Grains		Céréales secondaires	
6. Supply and Disposition of Coarse Grains, Canada, by Crop Year	16	6. Bilan des céréales secondaires, Canada, par campagne agricole	16
7. Farm Supply and Disposition of Coarse Grains, Prairie Provinces, by Crop Year	19	7. Bilan des céréales secondaires dans les fermes, provinces des prairies, par campagne agricole	19
8. Producer Marketing's of Coarse Grains	21	8. Livraisons de céréales secondaires	21
9. Exports of Coarse Grains, by Country of Final Destination	22	9. Exportations de céréales secondaires, selon le pays de destination finale	22
10. Exports of Selected Coarse Grain Products, Canada	23	10. Exportations des produits de certaines céréales secondaires, Canada	23
Oilseeds		Graines oléagineuses	
11. Supply and Disposition of Oilseeds, Canada, by Crop Year	24	11. Bilan des graines oléagineuses, Canada, par campagne agricole	24
12. Canola Crushings, Canada	25	12. Broyages de canola, Canada	25

TABLE OF CONTENTS - Concluded

	Page
13. Farm Supply and Disposition of Oilseeds, Prairie Provinces, by Crop Year	26
14. Producer Marketing's of Oilseeds	27
15. Exports of Oilseeds, by Country of Final Destination	28
16. Exports of Oils and Meals, by Country of Final Destination	30

Special Crops

17. Selected Special Crop Data, Canada, by Crop Year	32
18. Exports of Special Crops, by Country of Final Destination	34

International Data and Prices

19. International Supply and Dispositions, by Crop Year	38
20. International Oilseeds Data	40
21. Canadian Wheat Board, Pool Accounts	41
22. Cash Grain Prices, Canada	42
23. Cash Grain Prices, United States	43
24. Futures Settlement Prices of Grains, by Delivery Month	44
25. Special Crops Prices	46

TABLE DES MATIÈRES - fin

	Page
13. Bilan des graines oléagineuses, dans les fermes, 26 provinces des prairies par campagne agricole	26
14. Livraisons des producteurs d'oléagineuses	27
15. Exportations des graines oléagineuses selon le pays de destination finale	28
16. Exportations d'huiles et de tourteaux, selon le pays de destination finale	30

Cultures Spéciales

17. Données sur certaines cultures spéciales, Canada, par campagne agricole	32
18. Exportations de cultures spéciales, selon le pays de destination finale	34

Données et prix internationaux

19. Bilans internationaux, par campagne agricole	38
20. Données internationales de divers pays sur les graines oléagineuses	40
21. Comptes de mise en commun de la Commission canadienne du blé	41
22. Prix au comptant des céréales, Canada	42
23. Prix au comptant des céréales, États-Unis	43
24. Opérations à terme règlement prix des grains, par mois de livraison	44
25. Prix des cultures spéciales	46

SITUATION REPORT - JULY 2000

Canadian Conditions

Cool weather continued to slow Prairie crop development, which was about two weeks ahead of normal earlier in the growing season. By the end of July, development was still slightly ahead of average but considerably advanced from the same time last year. Crop prospects were average over much of the Prairies except in the dry land areas of southern Alberta and in the eastern portion of the Central Region of that province where drought stress resulted in a marked drop in yield potential. In these regions crops were being salvaged for green feed or used for grazing. A severe weather system caused severe crop damage in the Brunkild, Fannystelle and Elm Creek areas of Manitoba near month-end.

Crop development in Ontario and Quebec was also slowed by cool weather. Some areas received excess moisture but many areas still have normal potential. The Ontario winter wheat harvest was delayed about two weeks this year. The crop's quality is significantly down from 1999's relatively high level due to fusarium.

USDA Crop Projections

The United States Department of Agriculture's (USDA) July 12 estimates were bearish for wheat and corn but neutral for soybeans. Projected ending US wheat stocks in 2000-2001 rose by 138 million bushels from the June forecast. Wheat production increased by 31 million bushels with increases in both spring and durum wheat. Projected domestic feed use declined 49 million bushels because of expectations that lower-priced corn would be substituted for wheat in livestock rations. Further, US wheat exports are expected to drop 25 million bushels as a result of increased international competition.

US corn production was projected at 10.013 billion bushels, up almost 3% from the June forecast and just shy of the record of 10.05 billion bushels harvested in 1994. The production revision and an increase in forecast carryout were the result of an increase of two million harvested acres in the June 30 area report. USDA estimated corn harvested area at 73.1 million acres for corn compared to 73.5 million acres for soybeans.

The USDA also projected an increase in world wheat ending stocks in 2000-2001. Stocks are now expected to reach 114 million tonnes, up almost eight million tonnes from the June forecast but down 10% from the 1999-2000 carryout. This season's global wheat production was placed at 581 million tonnes, up from 576 million in June but down from 586 million tonnes last year. Ending stocks held by major wheat exporters in 2000-2001, already significant, rose slightly to 51.8 million tonnes compared to the June projection of 47.2.

Global coarse grain output for 2000-2001 was projected at 888 million tonnes relative to 876 million last year. Ending stocks in 2000-2001 were set at 154 million tonnes, up a million tonnes from the 1999-2000 level. Most of the increased production went for domestic uses.

RAPPORT DE SITUATION - JUILLET 2000

Conditions au Canada

Dans les Prairies, le temps frais a continué à ralentir la croissance des cultures, qui étaient en avance de deux semaines environ sur la moyenne au début de la saison. À la fin de juillet, la croissance était encore légèrement en avance par rapport à la moyenne, mais beaucoup plus avancée qu'au même moment l'an dernier. Les perspectives de rendement étaient moyennes dans la plus grande partie des Prairies, sauf dans les régions arides du sud de l'Alberta et dans la partie est de la région centrale de cette province où le stress causé par la sécheresse a provoqué une chute marquée des possibilités de rendement. Dans ces régions, les cultures ont été récupérées comme engrais verts ou ont été utilisées comme pâturage. Une violente tempête a causé vers la fin du mois de graves dommages aux récoltes dans les régions de Brunkild, de Fannystelle et de Elm Creek au Manitoba.

Le temps frais a également ralenti le développement des cultures en Ontario et au Québec. Certaines régions ont reçu trop de pluie, mais beaucoup ont encore un potentiel normal. La récolte de blé d'hiver en Ontario a été retardée d'environ deux semaines cette année. À cause du fusarium, la qualité de la récolte est bien inférieure à ce qu'elle a été en 1999, année où la qualité était relativement élevée.

Prévisions de l'USDA

Les prévisions du Département de l'agriculture des États-Unis (USDA) étaient conservatrices le 12 juillet pour le blé et le maïs, mais neutres pour le soja. Par rapport aux prévisions de juin, les stocks de fermeture prévus pour le blé US en 2000-2001 ont augmenté de 138 millions de boisseaux. La production de blé s'est accrue de 31 millions de boisseaux, la production de blé de printemps et celle de blé dur s'accroissant toutes deux. L'USDA prévoit que l'utilisation comme fourrage diminuera de 49 millions de boisseaux, parce que le coût du maïs est moins élevé, et que celui-ci remplacera le blé dans les rations pour le bétail. En outre, les exportations de blé devraient diminuer de 25 millions de boisseaux, en raison de l'accroissement de la concurrence internationale.

Les prévisions relatives à la production de maïs US sont de 10,013 milliards de boisseaux, soit près de 3 % de plus que les prévisions de juin et un tout petit peu moins que le record de 10,05 milliards de boisseaux récoltés en 1994. La révision de la production et l'augmentation prévue des stocks de fermeture résultent d'une augmentation de la superficie récoltée de 2 millions d'acres dans le rapport du 30 juin. L'USDA estime la superficie récoltée à 73,1 millions d'acres pour le maïs, comparativement à 73,5 millions d'acres pour le soja.

L'USDA prévoit également que les stocks de fermeture mondiaux du blé augmenteront en 2000-2001. Le Département s'attend maintenant à ce que les stocks atteignent 114 millions de tonnes, soit près d'un million de tonnes de plus qu'au moment des prévisions de juin, mais 10 % de moins que les stocks de fermeture de 1999-2000. La production mondiale de blé pour la présente campagne est estimée à 581 millions de tonnes, alors que 576 millions de tonnes avaient été prévues en juin, mais que cette production a été de 586 millions de tonnes l'an dernier. Les stocks de fermeture détenus par les principaux exportateurs de blé en 2000-2001, déjà importants, ont augmenté légèrement, passant des 47,2 millions de tonnes prévues en juin à 51,8 millions de tonnes.

La production mondiale de céréales secondaires pour 2000-2001 devrait être de 888 millions de tonnes, alors qu'elle a été de 876 millions l'an dernier. L'USDA prévoit que les stocks de fermeture pour 2000-2001 seront de 154 millions de tonnes, soit un million de tonnes de plus qu'en 1999-2000, la plus grande partie de cet accroissement étant utilisée au pays même.

Rail Merger Called Off

A US federal appeals court upheld a 15-month moratorium imposed by the US Surface Transportation Board in March. The decision dealt a blow to the plans of Canadian National Railway and Burlington Northern Santa Fe Corp. to form North America's largest rail system. Due to regulatory uncertainty, the two companies mutually agreed to abandon their proposed merger announced last December. They will continue to strengthen their ties and consider other combinations when the moratorium expires.

Farm Safety Net

On July 6, the Federal and Provincial agriculture ministers signed a new three-year safety net agreement called Canadian Farm Income Program (CFIP). Under the program, the federal government will provide up to \$1.3 billion over three years with the provinces providing up to \$870 million. The CFIP offers additional ongoing protection against dramatic income reductions above the core safety net package provided by the Net Income Stabilization Account (NISA), crop insurance and related province-specific programs. The CFIP targets farmers in need based on whole farm income; aims to ensure incomes at 70% of an historic average; and treats all farmers similarly, regardless of commodities produced, and includes all labour (family plus non-family) as an allowable expense. Program details are expected to be finalized by September.

Prices

Chicago futures prices continued to trend down due to excellent growing conditions in the US Midwest. Traders were expecting near-record harvests of both corn and soybeans. Crop conditions continued to improve and by late month the USDA rated 74% of the corn crop in good or excellent condition, compared to 70% a year earlier. An estimated 66% of the soybean crop was in good or excellent condition, compared to 65% in 1999. **Winnipeg prices** also drifted lower in the overall bearish marketing environment.

On July 27, the Canadian Wheat Board released its July **Pool Return Outlook (PRO)** for 2000-2001. Relative to the June forecasts, the latest milling wheat PROs fell from \$9 to \$14 a tonne while durum PROs fell from \$7 to \$11 a tonne. PROs for malt and feed barley remained unchanged. Over the month US wheat futures prices fell by more than \$20 Cdn a tonne. Projections for increased global wheat ending stocks from the USDA and the International Grains Council plus excellent growing conditions in the US Corn Belt (indicating bumper corn production and less wheat fed to livestock) weighed on wheat prices.

Nevertheless, the world stocks-to-use ratio is now projected to be the lowest on record. Wheat stocks in major exporting countries, however, are expected to remain similar to 1999-2000, implying that just-in-time purchasing is reinforcing price declines. Lower durum PROs are due to projected burdensome supplies in North America combined with larger production both in Europe and in a number of smaller exporting countries.

Effective July 28, the Federal government approved increases to **CWB 1999-2000 initial payments**. Wheat and durum payments increased by \$10 a tonne, feed and designated barley payments increased by \$13 and \$7 a tonne respectively. Farmers who

Fusion annulée dans le secteur ferroviaire

Une cour d'appel fédérale des É.-U. a confirmé le moratoire de 15 mois imposé par le Surface Transportation Board des États-Unis en mars. Cette décision a porté un coup aux projets de la Compagnie des chemins de fer nationaux du Canada et de la Burlington Northern Santa Fe Corp de formation du plus grand réseau ferroviaire d'Amérique du Nord. En raison des incertitudes réglementaires, les deux entreprises ont décidé d'un commun accord d'abandonner la fusion projetée annoncée en décembre dernier. Elles continueront à renforcer leurs liens et étudieront d'autres combinaisons possibles lorsque le moratoire aura pris fin.

Protection du revenu agricole

Le 6 juillet, les ministres fédéral et provinciaux de l'agriculture ont signé une nouvelle entente de trois ans pour la protection du revenu agricole, entente appelée Programme canadien du revenu agricole (PCRA). En vertu de ce programme, le gouvernement fédéral fournira jusqu'à 1,3 milliard de dollars en trois ans et les provinces, jusqu'à 870 millions de dollars. Le PCRA offre, contre les diminutions de revenu tragiques, une protection continue qui s'ajoute au filet de sécurité de base fourni par le Compte de stabilisation du revenu net (CSRN), l'assurance-récolte et les programmes connexes particuliers à chacune des provinces. Le PCRA cible l'agriculteur dans le besoin en se fondant sur le revenu agricole total, vise à assurer un revenu représentant 70 % d'une moyenne historique, traite tous les exploitants agricoles de la même manière, peu importe ce qu'ils produisent, et considère toute la main-d'œuvre (familiale et non familiale) comme une dépense admissible. Les détails du programme devraient être mis au point d'ici septembre.

Prix

Le prix des contrats à terme à Chicago ont continué à descendre en raison des conditions de végétation excellentes dans le Midwest des États-Unis. Les négociants s'attendaient à ce que les récoltes de maïs et de soya atteignent presque des records. Les conditions de culture ont continué à s'améliorer et à la fin du mois 74 % de la récolte de maïs, selon l'USDA, était de bonne ou d'excellente qualité, alors que 70 % l'était un an auparavant. L'USDA estimait à 66 % la récolte de soya de bonne ou d'excellente qualité, comparativement à 65 % en 1999. **Les prix à Winnipeg** ont fléchi également dans un marché dans l'ensemble à la baisse.

Le 27 juillet, la Commission canadienne du blé a publié ses **Perspectives de rendement (PDR)** de juillet pour 2000-2001. Par rapport aux prévisions de juin, les dernières PDR pour le blé de meunerie ont diminué de 9 \$ à 14 \$ la tonne, tandis que les PDR du blé dur ont baissé de 7 \$ à 11 \$ la tonne. Les PDR de l'orge brassicole et de l'orge fourragère n'ont pas changé. Au cours du mois, les prix des contrats à terme US pour le blé ont chuté de plus de 20 \$CAN la tonne. Le fait que l'USDA et le Conseil international des céréales prévoyaient une augmentation des stocks de fermeture mondiaux du blé, ainsi que les excellentes conditions de croissance dans la Ceinture de maïs des États-Unis (qui dénotent une production surabondante et indiquent que moins de blé sera donné au bétail) ont pesé sur les prix du blé.

L'USDA prévoit néanmoins que le ratio mondial stocks/utilisation sera le plus faible jamais enregistré. Les stocks de blé dans la plupart des grands pays exportateurs devraient cependant rester semblables à ce qu'ils étaient en 1999-2000, ce qui signifie que les achats juste à temps contribuent au fléchissement des prix. Les PDR du blé dur diminuent en raison des surplus abondants qui sont prévus en Amérique du Nord associés à une augmentation de la production en Europe et dans plusieurs petits pays exportateurs.

Le gouvernement fédéral a approuvé une augmentation des **acomptes à la livraison de la CCB pour 1999-2000**, en vigueur depuis le 28 juillet. Les acomptes pour le blé et le blé dur ont augmenté de 10 \$ la tonne, ceux de l'orge fourragère et de l'orge de premier choix de 13 \$ et de 7 \$ la tonne respectivement. Les

delivered into CWB pools between August 1, 1999 and July 27, 2000 received an adjustment payment. This is the fourth adjustment to initial payments during the 1999-2000 crop year.

On July 31, the Canadian Wheat Board announced the **2000-01 initial payments** for wheat and barley (see table 19). The CWB expanded the range of initial payments for protein-designated grades of No. 1 and 2 Canada Western Red Spring wheat and Canada Western Amber Durum to include all deliveries from 11.0 to 15.5 per cent protein.

Agriculture and Agri-food Canada (AAFC), in its **special crops** outlook, projected prices based on market information available in early July. In 2000-2001, average prices for dry beans and sunflower seed are expected to increase; prices for mustard seed and canary seed are expected to be similar to 1999-2000; and prices for dry peas, lentils, chickpeas and buckwheat are expected to be lower. Lentil prices are likely to see a drop of 10-15% with higher world supply and domestic carryout stocks more than offsetting higher Canadian crop quality. Feed pea prices will be pressured by lower world prices for feed grains and protein meals. On the plus side, pea demand from the domestic hog industry and the European Union is projected to increase in 2000-2001. The extent of increase in our exports will depend largely on whether the Eurodollar continues to weaken.

In a similar report for the major grains for 2000-01, AAFC projected higher spring wheat prices and lower durum and coarse grain prices. Oilseed prices were projected to decline to the lowest level since 1991-92.

agriculteurs qui ont effectué des livraisons à la CCB entre le 1^{er} août 1999 et le 27 juillet 2000 ont reçu un paiement de rajustement. Il s'agit de la quatrième modification des acomptes de la campagne agricole 1999-2000.

Le 31 juillet, la Commission canadienne du blé a annoncé les **acomptes à la livraison pour 2000-2001** pour le blé et l'orge (voir tableau 19). La CCB a élargi l'éventail des acomptes pour les catégories de premier choix du blé roux de printemps de l'Ouest canadien et du blé dur ambré de l'Ouest canadien des n^{os} 1 et 2, pour qu'ils couvrent toutes les livraisons de blé à 11,0 % à 15,5 % de protéines.

Agriculture et Agroalimentaire Canada (AAC), dans ses perspectives relatives aux **cultures spéciales**, fait des prévisions de prix en fonction de l'information sur les marchés disponible au début de juillet. En 2000-2001, les prix moyens pour les haricots secs et les graines de tournesol devraient augmenter, les prix des graines de moutarde et d'alginate des Canaries devraient être semblables à ceux de 1999-2000 et les prix des pois secs, des lentilles, des pois chiches et du sarrasin devraient être inférieurs à ceux de 1999-2000. Les prix des lentilles chuteront probablement de 10 % à 15 %, compte tenu de ce que l'approvisionnement mondial et les stocks de fermeture au pays seront élevés et neutraliseront largement la grande qualité de la récolte canadienne. Les prix des pois fourragers subiront la pression exercée sur les céréales fourragères et les tourteaux de protéines par la baisse des prix mondiaux. Par contre, l'industrie porcine canadienne et celle de l'Union européenne devraient avoir besoin de plus de pois en 2000-2001. L'importance de l'accroissement de nos exportations dépendra largement de la poursuite éventuelle du fléchissement de l'eurodollar.

Dans un rapport semblable sur les principales céréales pour 2000-2001, AAC a prévu que les prix du blé de printemps augmenteront et que les prix du blé dur et des céréales secondaires diminueront. Les prix des graines oléagineuses devraient diminuer et atteindre leur plus bas niveau depuis 1991-1992.

Text Table 1. Harmonized System Commodity Codes

Tableau Explicatif 1. Codes des Marchandises du Système Harmonisé

Grain or product	H.S. code	Grain or product	H.S. Code
Graine ou produits des graines	Code du S.H.	Graine ou produits des graines	Code du S.H.
Exports - Exportations			
Barley - Orge	1003.00.10	Flaxseed (linseed) - Lin	1204.00.10
	1003.00.90		1204.00.20
Corn - Maïs	1005.10.10	Linseed oil - Huile de lin	1204.00.90
	1005.10.90		1515.11.00
	1005.90.00		1515.19.00
Oats - Avoine	1004.00.10	Linseed meal - Tourteaux de lin	2306.20.00
	1004.00.20	Soybeans - Soya	1201.00.10
	1004.00.90		1201.00.10
Rye - Seigle	1002.00.10		1201.00.90
	1002.00.90		
Wheat - Blé	1001.90.10	Soybean oil - Huile de soya	1507.10.00
	1001.90.21		1507.90.00
	1001.90.23	Soybean meal - Tourteaux de soya	2304.00.00
	1001.90.29		
	1001.90.30	Beans - Fèves	0713.31.00
	1001.90.40		0713.32.00
	1001.90.50		0713.33.10
1001.90.90	0713.33.21		
Durum wheat - Blé dur	1001.10.10		0713.33.22
	1001.10.90		0713.39.90
Barley malt - Orge de brasserie	1107.10.00		0713.39.10
	1107.20.00		0713.39.20
Oatmeal - Farine d'avoine			0713.39.30
			0713.39.90
Rolled oats - Flocons d'avoine	1104.12.00		0713.50.10
Wheat flour - Farine de blé		Mustard seed - Graines de moutarde	1207.50.00
Durum semolina - Blé dur et semoule	1101.00.10	Peas - Pois	0713.10.10
	1101.00.30		0713.10.20
	1101.00.90		0713.10.90
Bran, shorts, middlings - Son gru rouge et gru blanc	1101.00.20	Chickpeas	0713.20.00
	2302.30.10	Lentils - Lentilles	0713.40.10
Canola	1205.00.10		0713.40.90
	1205.00.20	Buckwheat - Sarrasin	1008.10.00
	1205.00.90	Canary seed - Alpistes des canaries	1008.30.00
Canola oil - Huile de canola	1514.10.10	Sunflower seed - Graines de tournesol	1206.00.10
	1514.90.10		1206.00.20
Canola meal - Tourteaux de canola	2306.40.00		1206.00.90

Text Table 1. - Concluded Harmonized System Commodity Codes

Tableau Explicatif 1. - fin Codes des Marchandises du Système Harmonisé

Grain or product	H.S. code	Grain or product	H.S. code		
Graine ou produits des graines	Code du S.H.	Graine ou produits des graines	Code du S.H.		
Imports - Importations					
Barley - Orge	1003.00.11.00	Beans - concluded	0713.33.91.10		
	1003.00.12.00		0713.33.91.90		
	1003.00.91.10		0713.33.99.10		
	1003.00.91.90		0713.33.99.90		
	1003.00.92.10		0713.39.10.00		
	1003.00.92.90		0713.39.90.10		
Rye - Seigle	1002.00.00.00		0713.39.90.90		
			0713.50.10.00		
Corn - Maïs	0712.90.10.30		0713.50.90.00		
	1005.10.00.10	Mustard seed - Graines de moutarde	1207.50.00.00		
	1005.10.00.90				
	1005.90.00.11	Peas - Pois	0713.10.10.00		
	1005.90.00.12			0713.10.90.10	
	1005.90.00.13				0713.10.90.20
	1005.90.00.14					0713.10.90.90
1005.90.00.19	0713.20.00.00				
Soybeans - Soya		1201.00.00.10	Lentils - Lentilles	0713.40.00.10	
		1201.00.00.20			
	1201.00.00.90				
Canola	1205.00.00.10	Buckwheat - Sarrasin	1008.10.00.10		
	1205.00.00.20			1008.10.00.90	
	1205.00.00.90				
Beans - Fèves	0713.31.10.00	Canary seed - Alpistes des canaries	1008.30.00.10		
	0713.31.90.00			1008.30.00.20	
	0713.32.00.00				
	0713.33.10.10				
	0713.33.10.90				
	Sunflower seed - Graines de tournesol	1206.00.00.10			
		1206.00.00.20			
		1206.00.00.90			

Text Table II.

Classes of Canadian Grains

Tableau Explicatif II.

Classes des grains canadiens

Class/Grade	Classe/Grade
CWRS .....Canada Western Red Spring	Blé roux de printemps de l'Ouest du Canada
Western Canada Wheat	Blé de l'Ouest du Canada
Western Canada Wheat-Red	Blé roux de l'Ouest du Canada
Western Canada Wheat-White	Blé blanc de l'Ouest du Canada
CPS .....Canada Prairie Spring	Blé de printemps Canada Prairie
CWRW .....Canada Western Red Winter	Blé rouge d'hiver de l'Ouest du Canada
CWES .....Canada Western Extra Strong Red Spring	Blé extra fort roux de printemps de l'Ouest du Canada
SWS .....Soft White Spring	Blé tendre blanc de printemps
Feed .....Canada Western Feed	Blé fourrager
Red Spring – grades combined	blé fourrager de l'Ouest du Canada
CWAD .....Canada Western Amber Durum	blé roux – grades combinés
CE .....Canada Eastern	Blé dur ambré de l'Ouest du Canada
CW .....Canada Western	Est du Canada
Oats-other .....Combined grades, Eastern and Special Bin	Ouest du Canada
Select Barley .....Select, Special Bin, and Sample Select	Avoine, autres .....grades combinés, de l'Est et en cellule spéciale
Feed Barley .....Extra Canada Western and Canada Western	Orge sélectionnée .....extra, en cellule spéciale, échantillon extra
CE Yellow .....Canada Eastern Yellow Corn	Orge fourragère .....supérieure de l'Ouest du Canada et de l'Ouest du Canada
	CE Jaune .....Maïs jaune de l'Est du Canada

WHEAT - BLÉ

TABLE 1. Supply and Disposition of Wheat, Canada, by Crop Year

TABLEAU 1. Bilan de blé, Canada, par campagne agricole

		Average 1993-94 1997-98	Total		August - June Août - juin	
		Moyenne 1993-94 1997-98	1997-98	1998-99r	1998-99r	1999-00p
Wheat - Total - Blé						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	11,589	11,410	10,680	10,680	10,367
	'000 ac	28,637	28,195	26,391	26,391	25,617
Yield - Rendement	kg/ha	2,200	2,130	2,250	2,250	2,590
	bu./ac - bo./ac	33.1	31.6	33.5	33.5	38.5
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		2,405	2,053	812	812	1,208
In commercial positions - En positions commerciales		6,548	6,993	5,197	5,197	6,327
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		8,953	9,046	6,009	6,009	7,535
Production		25,843	24,280	24,082	24,082	26,859
Imports - Importations		44	52	80	80	14
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		34,840	33,378	30,171	30,171	34,408
Grain exports - Exportations de céréales		18,892	19,807	14,493	12,839	16,615
Product exports - Exportations de produits des céréales		235	189	230	213	188
Exports - Total - Exportations		19,127	19,995	14,723	13,051	16,803
Human food - Aliments pour humains		2,553	2,784	2,751	..	..
Industrial use - Usage industriel		18	60	91	..	..
Seed requirements - Besoins en semence		1,090	1,036	994	..	..
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		9	16	4	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		4,327	3,477	4,074	..	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure		7,997	7,373	7,913	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		7,716	6,009	7,535	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		34,840	33,378	30,171	..	..
Durum wheat - Blé dur						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	2,021	2,212	2,914	2,914	1,760
	'000 ac	4,995	5,465	7,200	7,200	4,350
Yield - Rendement	kg/ha	2,140	1,970	2,070	2,070	2,420
	bu./ac - bo./ac	32.0	29.3	30.8	30.8	36.0
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		434	310	110	110	420
In commercial positions - En positions commerciales		1,306	1,193	647	647	1,528
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		1,740	1,503	757	757	1,948
Production		4,324	4,352	6,042	6,042	4,259
Imports - Importations		3	-	3	3	9
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		6,066	5,855	6,802	6,802	6,216
Grain exports - Exportations de céréales		3,668	4,205	3,817	3,367	3,306
Product exports - Exportations de produits des céréales		27	23	33	31	35
Exports - Total - Exportations		3,695	4,228	3,851	3,398	3,340
Human food - Aliments pour humains		174	187	182	..	..
Seed requirements - Besoins en semence		225	281	169	..	..
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		-	-	-	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		492	403	651	..	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure		892	870	1,003	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		1,480	757	1,948	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		6,066	5,855	6,802	..	..

TABLE 2. Farm Supply and Disposition of Wheat, Prairie Provinces, by Crop Year

TABLEAU 2. Bilan de blé dans les fermes, provinces des prairies, par campagne agricole

		Average 1993-94 1997-98	Total		August - June Août - juin	
		Moyenne 1993-94 1997-98	1997-98	1998-99r	1998-99r	1999-00p
Wheat - Total - Blé						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha '000 ac	11,242 27,780	11,141 27,530	10,289 25,425	10,289 25,425	9,969 24,635
Yield - Rendement	kg/ha bu./ac - bo./ac	2,200 32.5	2,090 31.0	2,190 32.6	2,190 32.6	2,520 37.5
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1er août)		2,394	2,040	810	810	1,200
Production		24,599	23,260	22,573	22,573	25,135
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		26,993	25,300	23,383	23,383	26,335
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs		21,433	20,862	18,963	16,680	19,185
Seed requirements - Besoins en semence		1,047	993	950	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		2,852	2,635	2,270	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		1,661	810	1,200	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		26,993	25,300	23,383	..	..
Durum wheat - Blé dur						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha '000 ac	2,021 4,995	2,212 5,465	2,914 7,200	2,914 7,200	1,760 4,350
Yield - Rendement	kg/ha bu./ac - bo./ac	2,140 32.0	1,970 29.3	2,070 30.8	2,070 30.8	2,420 36.0
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1er août)		434	310	110	110	420
Production		4,324	4,352	6,042	6,042	4,259
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		4,758	4,662	6,152	6,152	4,679
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs		3,923	3,900	5,022	4,314	3,263
Seed requirements - Besoins en semence		225	281	169	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		369	371	541	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		241	110	420	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		4,758	4,662	6,152	..	..

TABLE 3. Selected Statistics of Wheat Products, Canada

TABLEAU 3. Certaines statistiques sur les produits de blé, Canada

	Average 1993-94 1997-98	Total		August - June Août - juin		June 2000
	Moyenne 1993-94 1997-98	1997-98	1998-99r	1998-99	1999-00	Juin 2000
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Wheat milled - Blé de mouture						
Canada Western Red Spring Wheat - Blé rouge de printemps de l'ouest du Canada	1,982	2,097	2,177	1,993	1,985	185
Canada Western Red Winter Wheat - Blé rouge d'hiver de l'ouest du Canada	96	23	15	14	16	2
Canada Western Soft White Spring Wheat - Blé tendre blanc de printemps de l'ouest du Canada	71	72	119	109	107	10
Durum Wheat - Blé dur	200	208	214	249	263	21
Other Western Wheat - Autres blé de l'ouest	X	X	X	X	X	X
Ontario grown Winter Wheat - Blé d'hiver cultivé en Ontario	298	344	358	333	402	41
Quebec grown Spring Wheat - Blé de printemps cultivé au Québec	X	X	X	X	X	X
Other Eastern Wheat - Autres blé de l'est	X	X	X	X	X	X
WHEAT - TOTAL - BLÉ	2,782	2,848	2,946	2,754	2,846	262
Wheat flour produced - Farine de blé produite						
Spring No. 1 or Top Patent including semolina - Printemps n° 1 ou "patent" de première qualité, y compris semoule	459	437	265	245	215	18
Spring No. 2 Patent - Printemps n° 2 "patent"	943	1,124	1,288	1,178	1,290	121
Spring No. 3 Patent (strong bakers or export patent) - Printemps n° 4 "patent" (valeur boulangère ou "patent" d'exportation)	63	34	35	31	18	2
Whole Wheat and Graham flour - Blé entier et graham	84	91	94	85	103	10
Soft Wheat flour - Farine de blé tendre	246	275	308	285	334	32
Durum semolina and flour - Farine de blé dur et semoule	150	166	164	190	200	16
Lower grades of flour - Farine de qualité inférieure	99	37	42	39	32	3
FLOUR - TOTAL - FARINE DE BLÉ	2,045	2,165	2,196	2,053	2,191	201
Millfeeds - Déchets de mouture						
Millfeeds produced - Total - Déchets de mouture produits	703	708	766	715	710	60
Millfeeds exported - Exportations de déchets de mouture	124	112	46	41	24	--

TABLE 4. Producer Marketings(1) of Wheat

TABLEAU 4. Livraisons(1) des producteurs de blé

	Total		August - June				June
			Août - juin				2000p
	1996-97	1997-98	1998-99	1997-98	1998-99r	1999-00p	Jun 2000p
metric tonnes - '000 - tonnes métriques							
Manitoba							
Wheat(excluding Durum) - Blé(sauf le blé dur)	3,642	2,859	2,587	2,622	2,312	2,615	232
Durum wheat - Blé dur	123	88	165	81	142	38	11
Wheat - Total - Blé	3,765	2,947	2,752	2,702	2,454	2,653	244
ALL GRAINS(3) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	6,741	5,839	5,810	4,911	5,318	5,173	435
Saskatchewan							
Wheat(excluding Durum) - Blé(sauf le blé dur)	10,515	8,963	6,384	7,999	5,600	7,604	741
Durum wheat - Blé dur	3,260	3,163	3,807	2,889	3,211	2,502	393
Wheat - Total - Blé	13,775	12,126	10,191	10,888	8,811	10,106	1,134
ALL GRAINS(3) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	20,556	18,718	16,827	17,112	15,023	16,438	1,611
Alberta							
Wheat(excluding Durum) - Blé(sauf le blé dur)	5,679	5,141	4,971	4,812	4,454	5,704	494
Durum wheat - Blé dur	599	648	1,049	614	961	722	125
Wheat - Total - Blé	6,278	5,789	6,020	5,426	5,415	6,426	619
ALL GRAINS(3) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	11,484	10,404	10,245	9,778	9,415	10,917	915
Western Canada - Total(2) - Canada occidental							
Wheat(excluding Durum) - Blé(sauf le blé dur)	19,905	17,023	14,009	15,491	12,430	16,016	1,476
Durum wheat - Blé dur	3,982	3,900	5,022	3,583	4,314	3,263	529
Wheat - Total - Blé	23,887	20,922	19,031	19,074	16,744	19,278	2,005
ALL GRAINS(3) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	38,925	35,111	33,075	32,433	29,939	32,725	2,976
Canada Total							
Wheat(excluding Durum) - Blé(sauf le blé dur)	20,384	17,507	14,479	15,717	12,659	16,373	1,477
Durum wheat - Blé dur	3,982	3,900	5,022	3,583	4,314	3,263	529
Wheat - Total - Blé	24,366	21,407	19,501	19,300	16,973	19,635	2,006
ALL GRAINS(3) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	39,409	35,613	33,571	32,675	30,193	33,110	2,978

(1) Current year marketings are as reported by the Canadian Grain Commission plus estimates of deliveries to unlicensed feedmills and feedlots. Historical marketings are Canadian Grain Commission monthly deliveries with year end delivery adjustments prorated monthly plus estimates of deliveries to unlicensed feedmills and feedlots.

(1) Les données sur les livraisons pour l'année en cours comprennent les chiffres fournis par la Commission canadienne des grains et les estimations des livraisons effectuées aux moulins à provende et aux parcs d'engraissement non autorisées. Les données chronologiques sur les livraisons comprennent les données mensuelles déclarées par la Commission canadienne des grains une fois le rajustement de fin d'année réparti sur chaque mois ainsi que les estimations des livraisons effectuées aux moulins à provende et aux parcs d'engraissement non autorisées.

(2) Includes British Columbia.

(2) Comprend la Colombie-Britannique.

(3) Includes wheat (excluding durum), durum wheat, oats, barley, rye, flaxseed and canola.

(3) Comprend blé (blé dur exclus), blé dur, avoine, orge, seigle, lin et canola.

TABLE 5. Exports of Wheat, Durum and Wheat Flour, by Country of Final Destination

TABLEAU 5. Exportations de blé, de blé dur et de farine de blé, selon le pays de destination finale

	Average 1993-94 1997-98	Total		August - June Août - juin		June 2000
	Moyenne 1993-94 1997-98	1997-98	1998-99r	1998-99	1999-00	Juin 2000
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Wheat (excluding Durum) - Blé (sauf le blé dur)						
United Kingdom - Royaume-Uni	244	297	417	380	338	26
Belgium - Belgique	37	45	47	47	52	-
Greece - Grèce	22	34	90	70	56	-
Italy - Italie	213	339	247	247	137	8
Norway - Norvège	29	7	33	33	-	-
Spain - Espagne	29	57	172	145	195	54
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	555	813	1,089	1,006	840	88
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	69	60	17	17	-	-
Ethiopia - Ethiopie	64	54	26	26	45	-
Iran	1,647	2,139	525	290	3,203	283
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	1,997	2,914	904	668	4,037	321
Ghana	58	96	76	57	128	-
Algeria - Algérie	272	366	-	-	-	-
Africa(1) - Total - Afrique(1)	619	1,293	819	716	644	44
Bangladesh	133	102	136	136	198	-
People's Republic of China - République populaire de Chine	2,975	1,328	219	219	661	21
Japan - Japon	1,369	1,259	1,311	1,174	1,143	52
Asia(1) - Total - Asie(1)	7,303	5,370	3,646	3,268	3,893	415
New Zealand - Nouvelle-Zélande	43	78	58	58	69	8
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	48	84	58	58	69	8
Brazil - Brésil	1,065	606	204	185	114	-
Colombia - Colombie	460	597	443	405	337	22
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	2,367	2,481	1,587	1,412	1,460	182
Cuba	56	101	69	59	33	-
Mexico - Mexique	632	791	676	622	736	35
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	896	1,291	1,176	1,086	1,317	87
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	1,398	1,295	1,380	1,238	1,050	99
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	15,224	15,602	10,676	9,471	13,310	1,243
Durum Wheat - Blé dur						
Belgium - Belgique	271	217	44	44	35	-
Italy - Italie	287	374	273	273	122	30
Switzerland - Suisse	15	20	24	24	35	-
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	642	660	435	416	228	30
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	33	39	30	30	54	-
Libya - Libye	168	117	-	-	170	-
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	354	123	54	25	182	-
Algeria - Algérie	1,441	1,948	1,479	1,303	1,356	281
Africa(1) - Total - Afrique(1)	1,673	2,275	1,844	1,647	1,801	300
Japan - Japon	146	184	204	187	181	16
Asia(1) - Total - Asie(1)	162	195	207	190	190	19
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	-	-	-	-	-	-
Venezuela	208	200	248	219	342	42
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	419	466	550	471	547	57
Cuba	6	5	-	-	4	-
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	20	20	40	30	28	4
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	364	428	658	557	276	23
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	3,668	4,205	3,817	3,367	3,306	433
All Wheat - Tout blé						
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	18,892	19,807	14,493	12,839	16,615	1,676

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 5. Exports of Wheat, Durum and Wheat Flour, by Country of Final Destination - Concluded

TABLEAU 5. Exportations de blé, de blé dur et de farine de blé, selon le pays de destination finale - fin

	Average 1993-94 1997-98	Total		August - June Août - juin		June 2000
	Moyenne 1993-94 1997-98	1997-98	1998-99r	1998-99	1999-00	Juin 2000
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Wheat flour(2) - Farine de blé(2)						
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	2.0	2.0	2.9	2.5	1.0	0.1
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	0.8	0.6	0.2	0.2	-	-
Lebanon - Liban	0.7	0.5	0.9	0.9	0.2	-
Jordan - Jordanie	0.1	--	--	--	--	-
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	13.2	0.8	4.1	4.1	0.7	0.1
Africa(1) - Total - Afrique(1)	8.8	2.0	4.2	4.0	0.9	--
Viet-Nam - Viêt-Nam	14.2	-	--	--	-	-
People's Republic of China - République populaire de Chine	1.1	2.5	1.2	1.2	0.6	--
Asia(1) - Total - Asie(1)	14.6	13.6	15.5	14.7	13.7	1.3
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	0.2	0.1	-	-	-	-
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	2.7	--	--	--	0.2	-
Bahamas - Iles Bahamas	3.6	3.2	4.0	3.6	3.9	0.4
Barbados - Barbade	0.5	-	--	--	-	-
Cuba	3.0	2.4	1.6	1.5	0.6	-
Jamaica - Jamaïque	1.6	1.6	1.6	1.5	0.7	--
Trinidad and Tobago - Trinité et Tobago	5.7	0.2	2.3	2.3	0.2	-
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	19.2	10.4	14.0	13.3	8.7	0.8
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	173.3	159.2	189.0	174.1	163.1	16.9
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	234.7	188.7	230.0	212.9	188.3	19.2
All wheat and wheat flour - Tout blé et farine de blé						
United Kingdom - Royaume-Uni	246.6	297.0	416.9	380.5	338.0	25.8
Italy - Italie	500.7	712.2	521.5	521.5	259.2	38.4
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	1,199.1	1,474.9	1,526.6	1,425.2	1,068.4	117.8
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	103.1	99.2	47.6	47.6	53.7	-
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	2,363.7	3,038.0	961.3	696.8	4,219.6	321.0
Algeria - Algérie	1,553.6	2,313.8	1,479.0	1,303.1	1,356.3	280.5
Africa(1) - Total - Afrique(1)	2,300.8	3,570.1	2,667.6	2,366.9	2,445.5	343.7
People's Republic of China - République populaire de Chine	2,976.3	1,330.9	220.7	220.7	661.2	20.7
Asia(1) - Total - Asie(1)	7,479.7	5,578.7	3,868.0	3,473.3	4,096.0	435.0
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	48.3	84.1	58.4	58.4	69.0	7.9
Brazil - Brésil	1,072.7	621.1	213.8	194.9	121.7	-
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	2,789.4	2,947.4	2,136.2	1,883.5	2,008.0	239.5
Cuba	51.6	108.8	70.2	60.9	38.0	-
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	935.3	1,321.0	1,230.1	1,129.8	1,354.3	91.5
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	1,935.4	1,882.1	2,227.5	1,970.0	1,488.9	139.1
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	19,126.9	19,995.4	14,723.3	13,051.5	16,803.4	1,695.5

(1) Exports to individual countries are included in the continental totals.

(1) Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent.

(2) Includes durum semolina and flour, white winter wheat flour and wheat flour, n.e.s. (in grain equivalent).

(2) La farine de blé dur et semoule, de blé blanc d'hiver et de blé, n.d.a., sont incluses dans les données (en équivalent céréales).

SOURCE: Canadian Grain Commission and International Trade Division of Statistics Canada.

SOURCE: Commission canadienne des grains et Division du commerce international de Statistique Canada.

COARSE GRAINS - CÉRÉALES SECONDAIRES

TABLE 6. Supply and Disposition of Coarse Grains, Canada, by Crop Year

TABLEAU 6. Bilan des céréales secondaires, Canada, par campagne agricole

		Average 1993-94 1997-98	Total		August - June Août - juin	
		Moyenne 1993-94 1997-98	1997-98	1998-99r	1998-99r	1999-00p
Oats - Avoine						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	1,446	1,499	1,592	1,592	1,398
	'000 ac	3,573	3,703	3,933	3,933	3,456
Yield - Rendement	kg/ha	2,460	2,330	2,490	2,490	2,600
	bu./ac - bo./ac	64.9	61.0	65.2	65.2	68.3
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		570	647	710	710	927
In commercial positions - En positions commerciales		141	162	136	136	161
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		711	809	846	846	1,088
Production		3,583	3,485	3,958	3,958	3,641
Imports - Importations		5	6	3	3	4
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		4,299	4,299	4,807	4,806	4,733
Grain exports - Exportations de céréales		1,256	1,204	1,249	1,175	1,256
Product exports - Exportations de produits des céréales		140	172	242	225	198
Exports - Total - Exportations		1,396	1,376	1,491	1,399	1,454
Human food - Aliments pour humains		165	221	226	..	..
Industrial use - Usage industriel		-	-	-	..	..
Seed requirements - Besoins en semence		156	171	156	..	..
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		4	11	31	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		1,835	1,675	1,815	..	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure		2,161	2,077	2,227	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		743	846	1,088	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		4,299	4,299	4,807	..	..
Barley - Orge						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	4,441	4,700	4,272	4,272	4,069
	'000 ac	10,973	11,614	10,557	10,557	10,055
Yield - Rendement	kg/ha	3,020	2,880	2,970	2,970	3,240
	bu./ac - bo./ac	55.9	53.5	55.3	55.3	60.3
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		1,531	1,920	1,700	1,700	1,950
In commercial positions - En positions commerciales		1,093	999	759	759	787
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		2,624	2,919	2,459	2,459	2,737
Production		13,357	13,527	12,709	12,709	13,196
Imports - Importations		12	35	55	54	30
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		15,994	16,481	15,223	15,221	15,963
Grain exports - Exportations de céréales		2,950	2,127	1,100	970	1,624
Product exports - Exportations de produits des céréales		517	652	595	551	562
Exports - Total - Exportations		3,467	2,779	1,695	1,520	2,186
Human food - Aliments pour humains		7	9	10	..	..
Industrial use - Usage industriel		354	268	365	..	..
Seed requirements - Besoins en semence		412	400	380	..	..
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		8	6	2	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		9,283	10,560	10,034	..	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure		10,064	11,243	10,791	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		2,463	2,459	2,737	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		15,994	16,481	15,223	..	..

TABLE 6. Supply and Disposition of Coarse Grains, Canada, by Crop Year - Continued

TABLEAU 6. Bilan des céréales secondaires, Canada, par campagne agricole - suite

		Total(4)			September - June Septembre - juin	
		1996-97	1997-98	1998-99r	1998-99r	1999-00p
Corn - Maïs						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	1,090	1,045	1,118	1,118	1,149
	'000 ac	2,694	2,582	2,764	2,764	2,839
Yield - Rendement	kg/ha	6,920	6,870	8,010	8,010	7,970
	bu./ac - bo./ac	110.2	109.5	127.5	127.5	127.0
Stocks on farms - Stocks dans les fermes:						
Québec		160	200	250	250	225
Ontario		290	450	400	400	420
Stocks on farms - Total - Stocks dans les fermes		450	650	650	650	645
Commercial positions - Positions commerciales		271	320	242	242	240
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		721	970	892	892	885
Production:						
Québec		2,300	2,180	2,690	2,690	3,025
Ontario		5,080	4,826	6,020	6,020	5,868
Production - Canada(1) - Total		7,542	7,180	8,952	8,952	9,161
Imports - Total - Importations		796	1,472	892	612	718
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		9,058	9,621	10,737	10,457	10,765
Grain exports(2) - Exportations de céréales(2)		316	118	828	802	196
Human food and industrial use - Aliments pour humains et usage industriel		1,529	1,705	1,845	..	..
Seed requirements - Besoins en semence		29	30	31	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		6,214	6,876	7,149	..	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure		7,772	8,611	9,025	..	..
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		650	650	645	..	..
Commercial positions - Positions commerciales		320	242	240	..	..
Ending stocks - Stocks à la fermeture		970	892	885	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		9,058	9,621	10,737	..	..

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 6. Supply and Disposition of Coarse Grains, Canada, by Crop Year - Concluded

TABLEAU 6. Bilan des céréales secondaires, Canada, par campagne agricole - fin

		Average 1993-94 1997-98	Total		August - June Août - juin	
		Moyenne 1993-94 1997-98	1997-98	1998-99r	1998-99r	1999-00p
Rye - Seigle						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	167	162	204	204	169
	'000 ac	413	401	503	503	417
Yield - Rendement	kg/ha	1,980	1,980	1,960	1,960	2,290
	bu./ac - bo./ac	31.5	31.4	31.2	31.2	36.5
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		31	25	31	31	120
In commercial positions - En positions commerciales		43	27	32	32	46
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		75	52	63	63	166
Production		332	320	398	398	387
Imports - Importations		--	--	--	--	4
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		406	372	461	461	557
Grain exports - Exportations de céréales		161	139	80	75	82
Product exports - Exportations de produits des céréales		--	--	--	--	--
Exports - Total - Exportations		161	139	80	75	82
Human food - Aliments pour humains		14	13	12	..	..
Industrial use - Usage industriel		46	34	45	..	..
Seed requirements - Besoins en semence		18	21	18	..	..
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		4	4	2	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		92	98	139	..	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure		175	171	215	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		71	63	166	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		406	372	461	..	..
Coarse grains - Total(3) - Céréales secondaires						
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		2,133	2,592	2,441	2,441	2,997
In commercial positions - En positions commerciales		1,277	1,188	927	927	994
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		3,410	3,780	3,368	3,368	3,991
Production		17,272	17,332	17,064	17,064	17,224
Imports - Importations		17	40	59	57	38
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		20,699	21,152	20,491	20,489	21,253
Grain exports - Exportations de céréales		4,366	3,469	2,429	2,219	2,962
Product exports - Exportations de produits des céréales		657	825	837	775	761
Exports - Total - Exportations		5,024	4,294	3,266	2,995	3,722
Human food and industrial use - Aliments pour humains et usage industriel		586	545	658	..	..
Seed requirements - Besoins en semence		587	592	555	..	..
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		16	21	35	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		11,211	12,333	11,987	..	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure		12,399	13,490	13,234	..	..
Ending stocks - Stocks à la fermeture		3,277	3,368	3,991	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		20,699	21,152	20,491	..	..

(1) Includes provinces other than Ontario and Québec. - Inclus les provinces autre que l'Ontario et le Québec.

(2) Source: Canadian Grain Commission. - Source: Commission canadienne des grains.

(3) Includes oats, barley and rye. - Avoine, orge et seigle sont inclus.

(4) September to August Crop Year. - Campagne agricole septembre à août.

TABLE 7. Farm Supply and Disposition of Coarse Grains, Prairie Provinces, by Crop Year

TABLEAU 7. Bilan des céréales secondaires dans les fermes, provinces des prairies, par campagne agricole

		Average 1993-94 1997-98	Total		August - June Août - juin	
		Moyenne 1993-94 1997-98	1997-98	1998-99r	1998-99r	1999-00p
Oats - Avoine						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha '000 ac	1,280 3,162	1,356 3,350	1,437 3,550	1,437 3,550	1,246 3,080
Yield - Rendement	kg/ha bu./ac - bo./ac	2,500 65.3	2,300 60.4	2,480 65.0	2,480 65.0	2,610 68.5
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1er août)		535	610	680	680	880
Production		3,184	3,118	3,559	3,559	3,253
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		3,719	3,728	4,239	4,239	4,133
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs		1,752	1,664	1,918	1,769	1,791
Seed requirements - Besoins en semence		138	152	138	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		1,258	1,232	1,304	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		571	680	880	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		3,719	3,728	4,239	..	..
Barley - Orge						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha '000 ac	4,087 10,100	4,350 10,750	3,921 9,690	3,921 9,690	3,743 9,250
Yield - Rendement	kg/ha bu./ac - bo./ac	3,000 55.9	2,850 52.9	2,960 55.0	2,960 55.0	3,240 60.3
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1er août)		1,415	1,800	1,550	1,550	1,800
Production		12,292	12,386	11,603	11,603	12,145
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		13,707	14,186	13,153	13,153	13,945
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs		13,707	5,194	4,161	3,784	4,342
Seed requirements - Besoins en semence		374	362	344	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		5,867	7,081	6,847	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		1,405	1,550	1,800	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		13,707	14,186	13,153	..	..

TABLE 7. Farm Supply and Disposition of Coarse Grains, Prairie Provinces, by Crop Year - Concluded

TABLEAU 7. Bilan des céréales secondaires dans les fermes, provinces des prairies, par campagne agricole - fin

		Average 1993-94 1997-98	Total		August - June Août - juin	
		Moyenne 1993-94 1997-98	1997-98	1998-99r	1998-99r	1999-00p
Rye - Seigle						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha '000 ac	147 364	140 345	178 440	178 440	142 350
Yield - Rendement	kg/ha bu./ac - bo./ac	1,940 30.8	1,910 30.4	1,890 30.1	1,890 30.1	2,240 35.7
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1er août)		31	25	31	31	120
Production		286	267	337	337	317
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		317	292	368	368	437
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs		214	198	165	151	157
Seed requirements - Besoins en semence		14	16	13	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		56	46	69	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		33	31	120	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		317	292	368	..	..
Coarse grains - Total(1) - Céréales secondaires						
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1er août)		1,981	2,435	2,261	2,261	2,800
Production		15,762	15,772	15,499	15,499	15,714
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		17,743	18,207	17,760	17,760	18,514
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs		15,674	7,055	6,245	5,704	6,290
Seed requirements - Besoins en semence		525	530	495	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		7,181	8,360	8,220	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		2,009	2,261	2,800	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		17,743	18,207	17,760	..	..

(1) Includes oats, barley and rye.

(1) Avoine, orge et seigle inclus.

TABLE 8. Producer Marketings(1) of Coarse Grains

TABLEAU 8. Livraisons(1) de céréales secondaires

	Total		August - June				June
			Août - juin				2000p
	1996-97	1997-98	1998-99	1997-98	1998-99r	1999-00p	Jun 2000p
metric tonnes - '000 - tonnes métriques							
Manitoba							
Oats(2) - Avoine(2)	715	482	633	456	592	664	23
Barley - Orge	868	576	466	503	402	331	45
Rye(2) - Seigle(2)	59	53	79	48	70	63	7
Coarse Grains - Total - Céréales secondaires	1,642	1,111	1,178	518	1,064	1,058	75
ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	6,741	5,839	5,810	4,911	5,318	5,173	435
Saskatchewan							
Oats(2) - Avoine(2)	1,066	745	979	702	900	884	63
Barley - Orge	3,317	2,626	2,199	2,368	2,005	2,283	179
Rye(2) - Seigle(2)	84	100	52	93	47	59	4
Coarse Grains - Total - Céréales secondaires	4,467	3,471	3,230	3,164	2,953	3,225	246
ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	20,556	18,718	16,827	17,112	15,023	16,438	1,611
Alberta							
Oats(2) - Avoine(2)	515	437	306	401	277	243	26
Barley - Orge	2,865	1,992	1,495	1,847	1,377	1,728	111
Rye(2) - Seigle(2)	49	45	35	43	33	35	1
Coarse Grains - Total - Céréales secondaires	3,430	2,474	1,836	2,290	1,687	2,006	138
ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	11,484	10,404	10,245	9,778	9,415	10,917	915
Western Canada - Total(3) - Canada occidental							
Oats(2) - Avoine(2)	2,311	1,678	1,944	1,572	1,792	1,805	114
Barley - Orge	7,086	5,250	4,205	4,769	3,824	4,373	337
Rye(2) - Seigle(2)	193	198	165	184	151	157	12
Coarse Grains - Total - Céréales secondaires	9,589	7,126	6,314	6,526	5,767	6,335	463
ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	38,925	35,111	33,075	32,433	29,939	32,725	2,976
Canada Total							
Oats(2) - Avoine(2)	2,312	1,681	1,946	1,575	1,794	1,809	115
Barley - Orge	7,086	5,261	4,210	4,779	3,829	4,381	338
Rye(2) - Seigle(2)	193	198	169	184	154	164	12
Coarse Grains - Total - Céréales secondaires	9,592	7,140	6,324	6,538	5,777	6,353	464
ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	39,409	35,613	33,571	32,675	30,193	33,110	2,978

(1) Current year marketings are as reported by the Canadian Grain Commission plus estimates of deliveries to unlicensed feedmills, feedlots and distillers. Historical marketings are Canadian Grain Commission monthly deliveries with year end delivery adjustments prorated monthly plus estimates of deliveries to unlicensed feedmills, feedlots and distillers.

(1) Les données sur les livraisons pour l'année en cours sont celles que la Commission canadienne des grains a déclarées ainsi que les estimations des livraisons effectuées aux moulins à provende et aux parcs d'engraissement non autorisées. Les données chronologiques sur les livraisons sont les données mensuelles déclarées par la Commission canadienne des grains une fois le rajustement de fin d'année réparti sur chaque mois ainsi que les estimations des livraisons effectuées aux moulins à provende et aux parcs d'engraissement non autorisées.

(2) Includes unlicensed shipments to U.S. markets.

(2) Comprend les livraisons non autorisées aux Etats-Unis.

(3) Includes British Columbia.

(3) Comprend la Colombie-Britannique.

(4) Includes wheat (excluding durum), durum wheat, oats, barley, rye, flaxseed and canola.

(4) Comprend blé (blé dur exclus), blé dur, avoine, orge, seigle, lin et canola.

TABLE 9. Exports of Coarse Grains, by Country of Final Destination

TABLEAU 9. Exportations de céréales secondaires, selon le pays de destination finale

	Average 1993-94 1997-98	Total		August - June Août - juin		June 2000
	Moyenne 1993-94 1997-98	1997-98	1998-99r	1998-99	1999-00	Juin 2000
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Oats - Avoine						
Netherlands - Pays-Bas	-	-	-	-	-	-
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	-	-	0.9	0.9	2.9	-
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	-	-	-	-	-	-
Africa(1) - Total - Afrique(1)	-	-	-	-	-	-
Japan - Japon	29.4	35.3	33.7	28.8	20.6	2.0
Asia(1) - Total - Asie(1)	30.0	35.3	33.7	28.8	24.4	2.0
Colombia - Colombie	1.2	0.9	-	-	-	-
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	10.5	0.9	13.9	7.7	-	-
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	3.2	3.8	6.4	6.4	6.7	-
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	1,230.0	1,154.3	1,179.7	1,116.0	1,213.0	58.0
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	1,267.5	1,194.3	1,234.7	1,159.9	1,246.9	60.0
Barley - Orge						
Belgium - Belgique	-	-	-	-	-	-
Italy - Italie	-	-	-	-	-	-
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	6.0	-	-	-	-	-
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	10.3	-	-	-	4.0	-
Iran	105.3	105.8	-	-	-	-
Israel - Israël	22.9	-	-	-	-	-
Saudi Arabia - Arabie Saoudite	509.6	387.1	-	-	160.2	25.4
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	601.2	523.4	-	-	194.8	25.4
Africa(1) - Total - Afrique(1)	19.1	14.6	-	-	-	-
People's Republic of China - République populaire de Chine	417.0	561.7	291.3	233.8	428.4	26.4
Japan - Japon	642.0	254.1	183.2	156.8	333.2	20.6
Asia(1) - Total - Asie(1)	1,097.7	834.5	474.5	390.6	782.6	55.7
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	34.1	-	-	-	3.3	-
Colombia - Colombie	69.8	-	-	-	-	-
South America - Total - Amérique du Sud	94.3	13.8	-	-	-	-
Mexico - Mexique	34.9	54.1	62.0	59.8	99.0	-
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	29.1	54.1	62.0	59.8	99.0	-
North America - Total - Amérique du Nord	1,099.0	686.6	563.3	519.3	540.6	40.7
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	2,949.5	2,127.0	1,099.8	969.6	1,624.2	121.8

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 9. Exports of Coarse Grains, by Country of Final Destination - Concluded

TABLEAU 9. Exportations de céréales secondaires, selon le pays de destination finale - fin

	Total(2)		September - June			June 2000 Juin 2000
			Septembre - juin			
	1996-97	1997-98	1998-99r	1998-99	1999-00	
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Corn - Maïs						
United Kingdom - Royaume-Uni	-	-	-	-	-	-
Italy - Italie	-	-	-	-	-	-
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	-	-	-	-	-	-
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	-	-	-	-	-	-
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	-	-	416.5	416.5	-	-
Africa(1) - Total - Afrique(1)	12.3	-	-	-	-	-
Asia(1) - Total - Asie(1)	-	-	-	-	-	-
Cuba	35.1	-	32.4	32.4	-	-
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	35.1	-	32.4	32.4	-	-
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	269.1	117.6	378.8	352.9	196.2	26.0
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	316.4	117.6	827.7	801.7	196.2	26.0
	Average 1993-94 1997-98	Total		August - June		June 2000
	Moyenne 1993-94 1997-98	1997-98	1998-99r	1998-99	1999-00	Juin 2000
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Rye - Seigle						
Belgium - Belgique	1.5	-	-	-	-	-
Netherlands - Pays-Bas	1.1	-	-	-	-	-
Norway - Norvège	-	-	-	-	-	-
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	2.5	-	-	-	-	-
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	-	-	-	-	-	-
Japan - Japon	59.9	17.5	1.6	1.1	1.4	-
Korea, South - Corée du Sud	2.1	-	-	-	-	-
Asia(1) - Total - Asie(1)	60.3	17.5	1.6	1.1	1.4	-
Australia - Australie	7.8	11.2	-	-	-	-
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	7.8	11.2	-	-	-	-
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	-	-	-	-	-	-
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	96.1	109.9	78.5	74.3	80.7	3.9
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	160.5	138.6	80.1	75.4	82.0	3.9

TABLE 10. Exports of Selected Coarse Grains Products, Canada

TABLEAU 10. Exportations des produits de certaines céréales secondaires, Canada

	Average		August - June			June 2000 Juin 2000
	1993-94		Août - juin			
	1997-98	Total	1998-99r	1998-99	1999-00	
	Moyenne	1997-98	1998-99r	1998-99	1999-00	Juin 2000
	1993-94	1997-98	1998-99r	1998-99	1999-00	2000
	1997-98					
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Oatmeal and rolled oats - Farine grossière d'avoine et flocons d'avoine:	76.7	94.6	132.7	123.2	108.7	8.9
Malt	387.4	488.6	445.7	412.5	421.2	51.8

(1) Exports to individual countries are included in the continental totals. - Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent.

(2) September to August crop year. - Campagne agricole septembre à août.

Source: Canadian Grain Commission and International Trade Division of Statistics Canada.

Source: Commission canadienne des grains et Division du commerce international de Statistique Canada.

OILSEEDS - GRAINES OLÉAGINEUSES

TABLE 11. Supply and Disposition of Oilseeds, Canada, by Crop Year

TABLEAU 11. Bilan des graines oléagineuses, Canada, par campagne agricole

		Average 1993-94 1997-98	Total		August - June Août - juin	
		Moyenne 1993-94 1997-98	1997-98	1998-99r	1998-99r	1999-00p
Flaxseed(4) - Lin(4)						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	680	834	858	858	793
	'000 ac	1,681	2,060	2,120	2,120	1,960
Yield - Rendement	kg/ha	1,300	1,230	1,260	1,260	1,320
	bu./ac - bo./ac	20.9	18.5	20.1	20.1	21.1
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		65	55	5	5	115
In commercial positions - En positions commerciales		95	50	36	36	46
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		160	105	41	41	161
Production		916	1,029	1,081	1,081	1,049
Imports - Importations		1	1	5	5	2
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		1,077	1,135	1,127	1,127	1,212
Grain exports - Exportations de céréales		776	918	720	666	490
Product exports - Exportations de produits des céréales		-	-	-	-	-
Exports - Total - Exportations		776	918	720	666	490
Human food - Aliments pour humains		-	-	-	-	-
Crushings - Total - Broyages		X	X	X	X	X
Seed requirements - Besoins en semence		33	38	35	..	..
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		1	2	43	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		X	X	X	X	X
Domestic disappearance - Disparition intérieure		183	176	247	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		118	41	161	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		1,077	1,135	1,127	..	..
Canola						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	4,694	4,870	5,429	5,429	5,564
	'000 ac	11,599	12,033	13,415	13,415	13,750
Yield - Rendement	kg/ha	1,320	1,310	1,410	1,410	1,580
	bu./ac - bo./ac	23.5	23.4	25.1	25.1	28.2
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		225	320	102	102	413
In commercial positions - En positions commerciales		416	243	261	261	220
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		641	563	363	363	633
Production		6,129	6,393	7,643	7,643	8,798
Imports - Importations		81	141	157	151	117
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		6,851	7,097	8,164	8,157	9,548
Grain exports - Exportations de céréales		3,109	2,964	3,900	3,740	3,638
Product exports - Exportations de produits des céréales		-	-	-	-	-
Exports - Total - Exportations		3,109	2,964	3,900	3,740	3,638
Human food - Aliments pour humains		-	-	-	-	-
Crushings - Total - Broyages		2,682	3,239	3,062	2,879	2,778
Seed requirements - Besoins en semence		36	40	40	..	..
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		3	4	146	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		446	488	382	..	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure		3,168	3,770	3,631	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		574	363	633	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		6,851	7,097	8,164	..	..

TABLE 11. Supply and Disposition of Oilseeds, Canada, by Crop Year - Concluded

TABLEAU 11. Bilan des graines oléagineuses, Canada, par campagne agricole - fin

		Total(3)		September - June		
				Septembre - juin		
		1996-97	1997-98	1998-99r	1998-99r	1999-00p
Soybeans - Soya						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	862	1,060	980	980	1,004
	'000 ac	2,130	2,619	2,422	2,422	2,481
Yield - Rendement	kg/ha	2,520	2,580	2,790	2,790	2,770
	bu./ac - bo./ac	37.4	38.4	41.5	41.5	41.2
metric tonnes - tonnes métriques						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		14	18	21	21	70
In commercial positions(1) - En positions commerciales(1)		150	62	167	167	167
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		164	80	188	188	237
Production		2,170	2,738	2,737	2,737	2,781
Imports - Importations		232	149	254	212	416
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		2,566	2,966	3,179	3,136	3,434
Grain exports - Exportations de céréales		478	769	868	826	896
Product exports - Exportations de produits des céréales		-	-	-	-	-
Exports - Total - Exportations		478	769	868	826	896
Crushings - Total - Broyages		X	X	X	X	X
Seed requirements - Besoins en semence		71	66	67	..	..
Residual(2) - Résiduel(2)		X	X	X	X	X
Domestic disappearance - Disparition intérieure		2,008	2,009	2,069	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		80	188	237	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		2,566	2,966	3,179	..	..

(1) Stocks at transfer elevators, country elevators and crushing plants.

(1) Stocks dans les élévateurs de transbordements, les élévateurs de campagne et les usines de broyage.

(2) Includes feed, dockage, loss in handling and human food uses.

(2) Comprend l'utilisation dans les aliments pour les animaux, les aliments pour les humains, les déchets, ainsi que les pertes subies en cours de manutention.

(3) September to August crop year.

(3) Campagne agricole septembre à août.

(4) Flaxseed includes solin only between 1992-93 and 1997-98.

(4) Le lin comprend le solin seulement entre 1992-93 et 1997-98.

TABLE 12. Canola Crushings, Canada

TABLEAU 12. Broyages de canola, Canada

	Average 1993-94 1997-98 Moyenne 1993-94 1997-98	Total		August - June		June 2000p Juin 2000p
				Août - juin		
		1997-98	1998-99	1998-99	1999-00	
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
CANOLA						
Crushings - Broyages	2,682	3,239	3,062	2,879	2,778	242
Oil produced - Huile produite	1,126	1,364	1,283	1,206	1,157	101
Meal produced - Tourteaux produits	1,656	2,004	1,940	1,822	1,732	149

TABLE 13. Farm Supply and Disposition of Oilseeds, Prairie Provinces, by Crop Year

TABLEAU 13. Bilan des graines oléagineuses, dans les fermes, provinces des prairies, par campagne agricole

		Average 1993-94 1997-98	Total	August - June Août - juin		
		Moyenne 1993-94 1997-98	1997-98	1998-99r	1998-99r	1999-00p
Flaxseed(1) - Lin(1)						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha '000 ac	680 1,681	834 2,060	858 2,120	858 2,120	793 1,960
Yield - Rendement	kg/ha bu./ac - bo./ac	1,300 20.9	1,230 18.5	1,260 20.1	1,260 20.1	1,320 21.1
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1er août)		65	55	5	5	115
Production		916	1,029	1,081	1,081	1,049
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		981	1,084	1,086	1,086	1,164
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs		807	909	841	804	649
Seed requirements - Besoins en semence		33	38	35	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		101	132	95	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		40	5	115	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		981	1,084	1,086	..	..
Canola						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha '000 ac	4,633 11,449	4,816 11,900	5,354 13,230	5,354 13,230	5,484 13,550
Yield - Rendement	kg/ha bu./ac - bo./ac	1,320 23.5	1,310 23.4	1,400 25.0	1,400 25.0	1,580 28.2
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1er août)		225	320	100	100	410
Production		6,036	6,305	7,507	7,507	8,655
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		6,261	6,625	7,607	7,607	9,065
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs		5,538	6,135	6,833	6,569	6,403
Seed requirements - Besoins en semence		36	39	40	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		464	351	324	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		223	100	410	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		6,261	6,625	7,607	..	..

(1) Flaxseed includes solin only between 1992-93 and 1997-98. - Le lin comprend le solin seulement entre 1992-93 et 1997-98.

TABLE 14. Producer Marketings(1) of Oilseeds

TABLEAU 14. Livraisons(1) des producteurs d'oléagineuses

	Total		August - June			June 2000p	
			Août - juin			Jun 2000p	
	1996-97	1997-98	1998-99	1997-98	1998-99r	1999-00p	Jun 2000p
metric tonnes - '000 - tonnes métriques							
Manitoba							
Flaxseed(2) - Lin(2)	337	369	301	357	291	198	12
Canola(2)	997	1,412	1,580	1,333	1,510	1,263	104
Oilseeds - Total - Oléagineux	1,334	1,781	1,880	1,691	1,801	1,462	116
ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	6,741	5,839	5,810	4,911	5,318	5,173	435
Saskatchewan							
Flaxseed(2) - Lin(2)	386	508	515	494	489	425	22
Canola(2)	1,928	2,613	2,890	2,567	2,771	2,681	209
Oilseeds - Total - Oléagineux	2,314	3,121	3,405	3,061	3,260	3,106	231
ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	20,556	18,718	16,827	17,112	15,023	16,438	1,611
Alberta							
Flaxseed(2) - Lin(2)	18	31	26	31	24	26	3
Canola(2)	1,758	2,110	2,363	2,031	2,288	2,459	156
Oilseeds - Total - Oléagineux	1,776	2,141	2,389	2,062	2,312	2,485	159
ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	11,484	10,404	10,245	9,778	9,415	10,917	915
Western Canada - Total(3) - Canada occidental							
Flaxseed(2) - Lin(2)	741	909	841	883	804	649	36
Canola(2)	4,708	6,154	6,889	5,950	6,624	6,462	471
Oilseeds - Total - Oléagineux	5,449	7,063	7,731	6,832	7,429	7,111	508
ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	38,925	35,111	33,075	32,433	29,939	32,725	2,976
Canada Total							
Flaxseed(2) - Lin(2)	741	909	841	883	804	649	36
Canola(2,5)	4,710	6,158	6,904	5,953	6,639	6,471	472
Oilseeds - Total - Oléagineux	5,451	7,066	7,745	6,836	7,444	7,121	508
ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	39,409	35,613	33,571	32,675	30,193	33,110	2,978

(1) Current year marketings are as reported by the Canadian Grain Commission. Historical marketings are Canadian Grain Commission monthly deliveries with year end delivery adjustments prorated monthly.

(1) Les données sur les livraisons pour l'année en cours sont celles que la Commission canadienne des grains a déclarées. Les données chronologiques sur les livraisons sont les données mensuelles déclarées par la Commission canadienne du grain une fois le rajustement de fin d'années réparti sur chaque mois.

(2) Includes unlicensed shipments to U.S. markets. Flaxseed includes solin except in 1998-99 and 1999-00.

(2) Comprend les livraisons non agréées aux Etats-Unis. Le lin inclut le solin sauf en 1998-99 et 1999-00.

(3) Includes British Columbia.

(3) Comprend la Colombie-Britannique.

(4) Includes wheat (excluding durum), durum wheat, oats, barley, rye, flaxseed and canola.

(4) Comprend blé (blé dur exclus), blé dur, avoine, orge, seigle, lin et canola.

(5) Marketings for Eastern Canada include only licenced marketings.

(5) Les données sur les livraisons de l'Est du Canada comprennent seulement les données des livraisons autorisées.

TABLE 15. Exports of Oilseeds, by Country of Final Destination

TABLEAU 15. Exportations des graines oléagineuses, selon le pays de destination finale

	Average 1993-94 1997-98	Total	August - June Août - juin			June 2000
	Moyenne 1993-94 1997-98	1997-98	1998-99r	1998-99	1999-00	Juin 2000
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Flaxseed(2) - Lin(2)						
Belgium - Belgique	339.0	369.1	318.9	292.5	233.6	11.2
Germany - Allemagne	41.9	58.6	-	-	-	-
Netherlands - Pays-Bas	87.8	115.2	81.1	81.1	38.4	-
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	488.7	594.4	428.9	402.5	271.9	11.2
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	6.0	17.8	-	-	-	-
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	5.0	10.2	21.3	21.3	20.9	-
Africa(1) - Total - Afrique(1)	0.1	0.1	-	-	-	-
Japan - Japon	78.5	64.1	72.1	66.8	59.8	4.2
Korea South - Corée du Sud	7.7	2.6	4.2	4.2	3.2	-
Asia(1) - Total - Asie(1)	92.7	66.9	103.2	97.9	63.0	4.2
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	0.5	0.4	-	-	-	-
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	0.7	0.6	-	-	-	-
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	1.0	1.1	-	-	-	-
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	184.7	226.3	166.4	144.0	134.5	10.8
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	775.6	917.7	719.8	665.7	490.3	26.2
Canola						
Belgium - Belgique	173.8	1.3	0.5	0.5	0.5	-
Denmark - Danemark	49.6	-	-	-	-	-
France	129.5	-	-	-	-	-
Germany - Allemagne	175.6	-	-	-	-	-
Netherlands - Pays-Bas	110.6	-	-	-	-	-
Spain - Espagne	3.7	-	-	-	-	-
United Kingdom - Royaume-Uni	63.3	-	-	-	-	-
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	494.7	1.3	0.5	0.5	0.5	-
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	14.3	10.1	-	-	-	-
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	10.2	10.2	-	-	-	-
Africa(1) - Total - Afrique(1)	33.7	18.4	8.0	8.0	-	-
People's Republic of China - République populaire de Chine	181.2	110.1	1,269.2	1,269.2	1,159.2	-
Japan - Japon	1,711.9	1,829.4	1,814.5	1,676.0	1,654.0	147.5
Korea South - Corée du Sud	5.0	-	1.0	1.0	21.9	8.6
Asia(1) - Total - Asie(1)	1,794.5	1,939.4	3,084.7	2,946.3	2,835.0	156.1
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	-	-	-	-	-	-
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	-	-	-	-	-	-
Mexico - Mexique	481.5	593.0	529.2	529.2	549.4	21.0
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	481.5	593.0	529.2	529.2	549.4	21.0
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	317.4	391.2	277.7	256.1	252.9	32.9
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	3,109.3	2,963.7	3,900.1	3,740.1	3,637.8	210.0

(1) Exports to individual countries are included in the continental totals - Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent.

(2) Flaxseed includes solin only between 1992-93 and 1997-98 - Le lin comprend le solin seulement entre 1992-93 et 1997-98.

SOURCE: Canadian Grain Commission and International Trade Division of Statistics Canada.

SOURCE: Commission canadienne des grains et Division du commerce international de Statistique Canada.

TABLE 15. Exports of Oilseeds, by Country of Final Destination - Concluded

TABLEAU 15. Exportations des graines oléagineuses, selon le pays de destination finale - fin

	Total(2)			September - June		June
	1996-97	1997-98	1998-99r	1998-99	1999-00	2000
	September - juin					Juin
	1996-97	1997-98	1998-99r	1998-99	1999-00	2000
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Soybeans - Soya						
Belgium - Belgique	43,435	61,102	9,171	9,076	2,128	76
France	7,053	758	693	693	18,911	38
Germany - Allemagne	8,154	17,194	73,085	72,963	43,374	-
Netherlands - Pays-Bas	29,565	87,692	96,642	96,447	35,591	315
Norway - Norvège	144,127	159,000	-	-	-	-
Portugal	-	58,465	19,713	19,713	-	-
Spain - Espagne	35,492	34,759	91,408	91,367	18,334	19
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	282,561	432,484	354,990	342,516	167,702	468
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	76	652	233	194	420	-
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	580	9,161	151,582	151,445	209,731	38
Africa(1) - Total - Afrique(1)	142	4	69	48	129	20
Hong Kong	31,082	24,515	27,833	23,440	22,688	3,241
Japan - Japon	62,154	63,395	76,094	71,162	169,955	10,940
Malaysia - Malaisie	18,843	20,879	82,534	78,141	92,644	907
Singapore - Singapour	18,297	15,429	15,712	13,614	11,836	1,020
Asia(1) - Total - Asie(1)	144,765	139,000	256,669	237,239	412,742	17,068
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	292	57	95	95	70	-
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	4	51,759	84	64	-	-
Mexico - Mexique	-	21	-	-	-	-
Trinidad-Tobago - Trinité-Tobago	-	6	4	4	3	-
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	1,243	1,021	2,622	2,622	3,193	911
United States - États-Unis	48,115	134,706	101,701	91,853	101,808	14,431
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	48,115	134,706	101,701	91,853	101,808	14,431
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	477,778	768,844	868,043	826,076	895,796	32,937

(1) Exports to individual countries are included in the continental totals.

(1) Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent.

(2) September to August crop year.

(2) Campagne agricole septembre à août.

SOURCE: Statistics Canada, International Trade Division.

SOURCE: Statistique Canada, Division du commerce international.

TABLE 16. Exports of Oils and Meals, by Country of Final Destination

Destination No.	Total		August - June Août - juin		June 2000	Total	
	1997-98	1998-99r	1998-99	1999-00	Jun 2000	1997-98	1998-99r
metric tonnes - tonnes métriques							
Canola oil Huile de canola						Linseed oil Huile de lin	
1	-	-	-	-	-	2,003	100
2	-	-	-	-	-	-	-
3	-	-	-	18	-	2,003	132
4	126	526	505	62	-	-	-
5	140	-	-	109	-	-	-
6	-	-	-	-	-	-	-
7	-	-	-	-	-	-	-
8	348	544	514	10,334	44	15	-
9	-	-	-	-	-	-	-
10	-	-	-	-	-	-	-
11	-	-	-	-	-	-	-
12	1,389	1,132	1,083	478	-	-	-
13	156,086	94,639	94,639	28,840	16	-	-
14	14,616	115	99	-	-	-	-
15	335	67	57	-	-	-	-
16	71,190	21,613	21,613	13,355	4,071	-	-
17	31,392	8,224	8,152	1,791	351	-	-
18	101,850	38,561	38,544	12,279	44	1,300	-
19	24,057	26,169	26,134	21,753	3,129	-	-
20	406,446	250,785	250,502	82,168	7,762	1,304	-
21	150	234	234	43	-	-	-
22	360	461	461	182	-	10	-
23	-	-	-	-	-	-	-
24	1,698	-	-	-	-	-	-
25	1,853	4,009	2,005	22	22	-	-
26	-	69	69	-	-	-	-
27	-	2,753	2,753	33	-	-	-
28	9,779	9,054	9,030	934	-	-	-
29	418,816	409,573	371,284	421,761	35,958	3,884	4,858
30	418,816	409,573	371,284	421,761	35,958	3,884	4,858
31	839,117	676,084	635,385	515,959	43,785	7,215	4,990
Canola meal Tourteaux de canola						Linseed meal Tourteaux de graine de lin	
32	-	6,594	6,594	-	-	10,638	9,278
33	-	-	-	-	-	-	1,000
34	9,479	18,916	18,916	21,322	-	-	-
35	19,979	25,510	25,510	39,122	-	10,638	10,278
36	-	34	34	-	-	-	-
37	-	-	-	-	-	-	-
38	11,112	-	-	-	-	-	-
39	26,321	23,766	23,766	1,034	-	-	-
40	49,763	56,238	56,238	-	-	-	-
41	839	10,682	10,682	16,459	639	-	-
42	175,996	98,718	98,718	19,306	639	-	-
43	-	-	-	-	-	-	-
44	-	-	-	-	-	-	-
45	-	-	-	3	-	-	-
46	1,223,117	1,134,534	1,058,695	978,540	104,131	9,250	1,467
47	1,223,117	1,134,534	1,058,695	978,540	104,131	9,250	1,467
48	1,419,093	1,258,796	1,182,957	1,036,971	104,770	19,888	11,745

TABLEAU 16. Exportations d'huiles et de tourteaux, selon le pays de destination finale

August - June Août - juin		June 2000	Total		August - June Août - juin		June 2000	Destination	No.
1998-99	1999-00	Juin 2000	1997-98	1998-99r	1998-99	1999-00	Juin 2000		
metric tonnes - tonnes métriques									
Linseed oil Huile de lin			Soybean oil Huile de soya						
65	96	-	-	-	-	-	-	Royaume-Uni	1
-	-	-	-	-	-	-	-	Pays-Bas	2
97	96	-	-	-	-	-	-	Total Europe occidentale	3
-	-	-	-	-	-	323	-	Total Europe orientale	4
-	-	-	-	56	56	85	-	Ethiopie	5
-	-	-	-	-	-	-	-	Somalie	6
-	-	-	-	112	112	-	-	Soudan	7
-	-	-	-	194	194	85	-	Total Moyen-Orient	8
-	-	-	-	-	-	-	-	Kenya	9
-	-	-	-	-	-	-	-	Algérie	10
-	-	-	-	-	-	-	-	Maroc	11
-	-	-	116	925	925	318	-	Total Afrique	12
-	-	-	3,293	-	-	-	-	Hong-Kong	13
-	-	-	-	-	-	-	-	Inde	14
-	-	-	1,642	-	-	-	-	Pakistan	15
-	-	-	-	-	-	-	-	République populaire de Chine	16
-	25	-	-	-	-	-	-	Japon	17
-	-	-	21	-	-	-	-	Corée du Sud	18
-	-	-	-	-	-	-	-	Taiwan	19
-	25	-	4,956	13	13	18	-	Total Asie	20
-	35	-	27	22	22	-	-	Nouvelle-Zélande	21
-	35	-	27	22	22	-	-	Total Océanie	22
-	-	-	-	-	-	-	-	Colombie	23
-	-	-	-	-	-	-	-	Pérou	24
-	-	-	-	-	-	226	-	Total Amérique du Sud	25
-	-	-	-	51	51	-	-	Haïti	26
-	-	-	-	-	-	-	-	Nicaragua	27
-	-	-	1,623	51	51	94	-	Total Amérique centrale et Antilles	28
4,520	5,350	437	25,942	35,734	32,557	30,915	3,239	États-Unis	29
4,520	5,350	437	25,942	35,734	32,557	30,915	3,239	Total Amérique du Nord	30
4,617	5,506	437	32,664	36,938	33,761	31,979	3,239	EXPORTATIONS TOTALES	31
Linseed meal Tourteaux de graine de lin			Soybean meal Tourteaux de soya						
9,278	17,522	3,137	-	-	-	-	-	Belgique	32
-	-	-	27,096	-	-	-	-	Royaume-Uni	33
-	-	-	29,368	3,900	3,900	23,302	-	Irlande	34
9,278	23,838	3,137	56,464	3,900	3,900	23,302	-	Total Europe occidentale	35
-	-	-	496	496	496	10,288	-	Total Moyen-Orient	36
-	-	-	-	-	-	-	-	Total Afrique	37
-	-	-	-	-	-	-	-	Indonésie	38
-	-	-	-	-	-	-	-	Japon	39
-	-	-	-	-	-	-	-	Corée du sud	40
-	-	-	-	-	-	-	-	Taiwan	41
-	-	-	-	-	-	-	-	Total Asie	42
-	-	-	-	-	-	-	-	Total Océanie	43
-	-	-	-	2,612	2,612	-	-	Total Amérique du Sud	44
-	-	-	-	-	-	-	-	Total Amérique centrale et Antilles	45
1,467	853	43	16,070	24,503	20,711	33,439	1,560	États-Unis	46
1,467	853	43	16,070	24,503	20,711	33,439	1,560	Total Amérique du Nord	47
10,745	24,691	3,180	73,030	31,511	27,719	67,030	1,560	EXPORTATIONS TOTALES	48

SPECIAL CROPS - CULTURES SPÉCIALES

TABLE 17. Selected Special Crop Data, Canada, by Crop Year

TABLEAU 17. Données sur certaines cultures spéciales, Canada, par campagne agricole

		Average 1993-94 1997-98	Total		August - June Août - juin
		Moyenne 1993-94 1997-98	1997-98	1998-99r	1998-99 1999-00p
Dried Beans - Fèves sèches					
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	87.3	87.7	93.9	149.9
	'000 ac	215.8	217.1	232.1	370.5
Yield - Rendement	kg/ha	1,800.0	1,830.0	1,970.0	1,900.0
	cwt/ac	16.3	16.3	17.6	16.9
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Production		159.6	160.5	185.1	284.5
Imports(1) - Importations(1)		20.1	19.6	68.9	40.0
Exports(1) - Exportations(1)		132.2	126.9	192.6	235.4
Canary Seed - Alpeste des Canaries					
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	164.3	113.3	208.4	145.7
	'000 ac	406.0	280.0	515.0	360.0
Yield - Rendement	kg/ha	1,100.6	1,020.0	1,130.0	1,140.0
	lbs/ac	981.6	905.0	1,007.0	1,016.0
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Production		184.5	115.0	235.3	166.0
Imports(1) - Importations(1)		0.3	--	0.1	0.2
Exports(1) - Exportations(1)		133.0	133.3	136.4	140.1
Dry Peas - Pois secs					
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	662.0	847.7	1,078.5	835.1
	'000 ac	1,636.0	2,095.0	2,665.0	2,064.0
Yield - Rendement	kg/ha	2,080.0	2,080.0	2,170.0	2,700.0
	bu./ac - bo./ac	30.8	30.9	32.2	40.1
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Production		1,360.2	1,762.3	2,336.8	2,251.9
Imports(1) - Importations(1)		8.9	12.0	10.0	11.2
Exports(1) - Exportations(1)		918.7	1,115.5	1,705.0	940.7
Buckwheat - Sarrasin					
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	13.8	15.0	14.4	13.2
	'000 ac	34.2	37.2	35.7	32.7
Yield - Rendement	kg/ha	1,140.0	1,100.0	1,030.0	950.0
	bu./ac - bo./ac	20.9	20.4	19.0	17.6
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Production		16.0	16.5	14.8	12.5
Imports(1) - Importations(1)		0.6	0.8	2.7	1.0
Exports(1) - Exportations(1)		8.2	9.1	7.1	6.8

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 17. Selected Special Crop Data, Canada, by Crop Year - Concluded

TABLEAU 17. Données sur certaines cultures spéciales, Canada, par campagne agricole - fin

		Average 1993-94 1997-98	Total		August - June Août - juin	
		Moyenne 1993-94 1997-98	1997-98	1998-99r	1998-99	1999-00p
Mustard Seed - Graines de moutarde						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	259.2	292.2	279.1	279.1	273.0
	'000 ac	640.6	722.0	690.0	690.0	675.0
Yield - Rendement	kg/ha	981.4	830.0	850.0	850.0	1,120.0
	lbs/ac	875.2	743.0	763.0	763.0	1,001.0
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Production		250.7	243.4	238.6	238.6	306.4
Imports(1) - Importations(1)		0.6	1.6	1.1	1.0	1.2
Exports(1) - Exportations(1)		188.1	166.0	162.0	156.6	130.9
Sunflower Seed - Graines de tournesol						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	58.0	50.6	68.8	68.8	78.9
	'000 ac	143.4	125.0	170.0	170.0	195.0
Yield - Rendement	kg/ha	1,353.2	1,290.0	1,630.0	1,630.0	1,540.0
	lbs/ac	1,208.0	1,148.0	1,450.0	1,450.0	1,378.0
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Production		76.3	65.1	111.8	111.8	121.9
Imports(1) - Importations(1)		14.3	11.8	17.0	15.2	17.7
Exports(1) - Exportations(1)		45.1	44.6	43.1	41.3	43.7
Lentils - Lentilles						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	334.7	329.0	371.4	371.4	496.6
	'000 ac	827.2	813.0	918.0	918.0	1,227.0
Yield - Rendement	kg/ha	1,205.6	1,150.0	1,290.0	1,290.0	1,460.0
	lbs/ac	1,075.6	1,027.0	1,152.0	1,152.0	1,301.0
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Production		402.5	378.8	479.8	479.8	723.8
Imports(1) - Importations(1)		3.3	4.3	7.1	6.6	9.3
Exports(1) - Exportations(1)		285.5	348.4	371.7	351.4	436.9
Chickpeas - Pois chiches						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	2.1	10.4	38.4	38.4	131.5
	'000 ac	5.1	25.6	95.0	95.0	325.0
Yield - Rendement	kg/ha	278.8	1,390.0	1,330.0	1,330.0	1,420.0
	lbs/ac	249.2	1,246.0	1,182.0	1,182.0	1,270.0
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Production		14.5	14.5	50.9	50.9	187.2
Imports(1) - Importations(1)		3.2	3.2	2.3	2.2	4.4
Exports(1) - Exportations(1)		0.9	2.6	13.7	13.1	49.8

(1) Statistics Canada, International Trade Division.

(1) Statistique Canada, Division du commerce international.

EXPORTS OF SPECIAL CROPS - EXPORTATIONS DE CULTURES SPÉCIALES

TABLE 18. Exports of Special Crops, by Country of Final Destination

TABLEAU 18. Exportations de cultures spéciales, selon le pays de destination finale

	Average 1993-94 1997-98	Total		August - June Août - juin		June 2000
	Moyenne 1993-94 1997-98	1997-98	1998-99r	1998-99	1999-00(2)	Juin 2000
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Dry Peas - Pois secs						
Belgium - Belgique	146,394	36,059	89,447	89,426	25,127	55
Italy - Italie	12,221	11,412	10,699	10,678	18,977	39
Netherlands - Pays-Bas	42,173	9,069	26,634	25,059	18,701	22
Spain - Espagne	237,708	343,013	431,050	412,629	377,052	46,490
United Kingdom - Royaume-Uni	4,392	734	724	703	713	57
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	509,764	438,548	588,794	568,520	483,529	59,027
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	356	-	661	661	2,757	94
Iran	4,575	-	298	298	-	-
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	16,194	15,088	20,925	20,107	14,072	896
Algeria - Algérie	4,917	512	6,466	4,450	4,150	512
South Africa - Afrique du Sud	6,186	3,841	661	661	4,985	381
Africa(1) - Total - Afrique(1)	15,241	7,740	24,809	22,537	18,869	2,193
India - Inde	87,882	175,208	381,637	376,008	92,124	1,775
Japan - Japon	24,964	64,780	13,187	12,730	6,765	983
Malaysia - Malaisie	2,076	319	28,492	28,492	855	20
Philippines - Philippines	5,271	4,978	7,600	7,472	4,604	310
Taiwan	6,341	7,297	9,008	8,368	7,124	982
Thailand - Thaïlande	893	552	813	578	850	43
Asia(1) - Total - Asie(1)	200,618	394,890	700,088	691,066	247,987	4,656
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	241	16	41,674	41,674	24,372	-
Colombia - Colombie	25,987	35,596	32,164	31,247	28,673	925
Ecuador - Équateur	4,690	3,598	7,815	7,000	5,839	882
Peru - Pérou	6,229	10,056	19,659	17,053	9,436	2,154
Venezuela	15,410	16,477	14,114	13,212	13,417	1,622
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	65,736	77,030	90,072	82,367	77,279	11,806
Mexico - Mexique	4,221	6,013	7,136	6,880	7,008	503
Trinidad and Tobago - Trinité et Tobago	4,757	3,599	3,503	3,073	2,872	342
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	82,738	151,615	214,889	191,566	49,733	909
United States - États-Unis	27,898	30,595	23,121	22,195	22,115	1,202
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	27,898	30,595	23,121	22,195	22,115	1,202
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	918,666	1,115,522	1,705,034	1,640,695	940,713	80,782
Chickpeas - Pois chiches						
Spain - Espagne	128	128	1,260	1,218	4,712	21
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	158	459	2,356	2,313	8,933	189
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	-	-	-	-	64	-
United Arab Emirates - Émirats arabes unis	32	43	1,497	1,497	3,557	533
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	86	150	2,213	2,128	10,565	661
Africa(1) - Total - Afrique(1)	21	21	256	213	1,526	-
Bangladesh	-	-	1,773	1,773	6,283	-
Asia(1) - Total - Asie(1)	174	86	6,546	6,332	23,902	3,250
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	-	-	21	21	80	-
Colombia - Colombie	831	831	658	616	850	64
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	307	1,001	786	701	1,886	149
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	11	21	291	291	398	42
United States - États-Unis	390	848	1,187	1,138	2,431	305
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	390	848	1,187	1,138	2,431	305
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	912	2,586	13,656	13,137	49,784	4,596

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 18. Exports of Special Crops, by Country of Final Destination - Continued

TABLEAU 18. Exportations de cultures spéciales, selon le pays de destination finale - suite

	Average 1993-94 1997-98	Total		August - June Août - juin		June 2000
	Moyenne 1993-94 1997-98	1997-98	1998-99r	1998-99	1999-00(2)	Juin 2000
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Lentils - Lentilles						
Belgium - Belgique	17,799	12,591	12,866	12,745	15,563	594
France	15,534	12,162	13,206	12,297	14,338	550
Germany - Allemagne	13,036	18,348	13,033	12,034	12,683	753
Greece - Grèce	9,139	9,345	9,497	9,389	6,661	21
Italy - Italie	15,367	14,657	15,484	15,290	14,974	414
Netherlands - Pays-Bas	8,654	5,299	3,631	3,610	3,836	121
Spain - Espagne	32,012	27,736	20,908	20,628	18,232	540
Sweden - Suède	397	123	190	190	195	-
United Kingdom - Royaume-Uni	1,769	2,317	1,778	1,713	4,889	65
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	116,435	108,101	97,151	94,432	95,213	3,376
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	2,243	4,053	2,732	2,668	3,032	85
Israel - Israël	2,390	2,006	1,404	1,339	1,071	-
Lebanon - Liban	2,407	3,899	4,183	4,183	3,165	128
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	17,280	33,923	44,225	43,773	118,509	2,260
Mauritius - Maurice	1,099	676	453	432	752	107
Morocco - Maroc	6,783	4,537	13,057	13,057	22,061	3,077
Africa(1) - Total - Afrique(1)	36,192	43,886	73,214	65,816	79,025	5,401
India	730	1,916	11,209	10,995	7,779	575
Korea South - Corée du Sud	1,009	2,720	-	-	-	-
Pakistan	295	945	7,135	6,495	3,966	470
Sri Lanka	2,175	2,649	2,032	2,012	2,281	320
Asia(1) - Total - Asie(1)	2,653	9,167	23,867	22,757	14,579	1,369
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	448	281	64	21	298	235
Brazil - Brésil	7,670	12,434	6,354	5,644	8,153	348
Colombia - Colombie	33,689	46,274	40,090	37,257	38,580	1,913
Ecuador - Équateur	9,064	8,540	11,851	10,552	9,183	1,262
Peru - Pérou	8,375	11,318	7,820	7,266	10,465	1,796
Venezuela	12,075	15,086	12,734	11,985	14,701	1,004
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	87,024	110,356	94,283	86,665	98,071	8,740
Costa Rica	249	159	268	264	441	155
Mexico - Mexique	9,024	13,508	11,848	11,763	16,896	249
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	17,167	24,717	27,682	27,008	25,040	990
United States - États-Unis	6,077	13,949	8,471	8,230	3,137	107
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	6,089	13,949	8,471	8,230	3,137	107
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	285,532	348,431	371,688	351,370	436,904	22,562
Buckwheat - Sarrasin						
Belgium - Belgique	329	450	51	51	483	-
Germany - Allemagne	304	-	-	-	-	-
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	2,166	1,853	528	528	745	21
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	65	65	-	-	19	-
Japan - Japon	4,674	5,802	5,327	5,241	4,079	294
Asia(1) - Total - Asie(1)	4,674	5,802	5,327	5,241	4,443	294
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	18	-	-	-	-	-
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	90	-	-	-	-	-
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	12	-	-	-	-	-
United States - États-Unis	1,317	1,424	1,286	1,260	1,601	282
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	1,317	1,424	1,286	1,260	1,601	282
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	8,221	9,144	7,142	7,030	6,808	597

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 18. Exports of Special Crops, by Country of Final Destination - Continued

TABLEAU 18. Exportations de cultures spéciales, selon le pays de destination finale - suite

	Average 1993-94 1997-98	Total		August - June Août - juin		June 2000
	Moyenne 1993-94 1997-98	1997-98	1998-99r	1998-99	1999-00(2)	Juin 2000
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Mustard Seed - Graines de moutarde						
Belgium - Belgique	25,845	30,416	29,107	29,004	33,665	2,465
Denmark - Danemark	277	227	147	147	63	20
France	4,554	2,012	818	776	1,259	22
Germany - Allemagne	8,139	9,922	4,494	4,452	60	-
Netherlands - Pays-Bas	8,681	6,951	10,396	10,326	10,007	25
Switzerland - Suisse	9,520	7,658	3,973	3,973	1,365	-
United Kingdom - Royaume-Uni	1,142	1,156	1,355	1,236	1,747	-
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	59,647	59,999	51,764	51,243	49,102	2,618
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	62	86	45	45	15	-
United Arab Emirates - Émirats arabes unis	569	676	482	462	430	-
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	853	937	715	675	646	22
Africa(1) - Total - Afrique(1)	318	387	286	286	328	40
Bangladesh	47,605	28,003	38,368	38,368	17,770	-
Japan - Japon	10,531	9,770	7,474	6,848	7,881	1,270
Korea South - Corée du Sud	1,644	718	934	766	785	83
Asia(1) - Total - Asie(1)	63,620	40,817	55,920	54,905	31,338	1,663
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	396	201	353	308	149	-
Brazil - Brésil	348	326	262	262	233	-
Colombia - Colombie	93	115	63	42	18	-
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	1,606	1,898	1,990	1,909	1,198	48
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	271	313	239	221	398	20
United States - États-Unis	61,361	61,373	50,691	47,032	47,713	5,590
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	61,361	61,373	50,691	47,032	47,713	5,590
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	188,110	166,011	162,003	156,623	130,887	10,001
Canary Seed - Alpiste des Canaries						
Belgium - Belgique	27,493	32,258	20,713	20,713	33,172	4,362
Germany - Allemagne	3,377	4,159	1,998	1,998	20	-
Greece - Grèce	1,091	724	1,151	1,108	260	-
Italy - Italie	4,221	1,137	1,213	1,213	3,932	238
Netherlands - Pays-Bas	8,250	10,383	5,544	5,544	3,849	-
Spain - Espagne	7,860	5,159	11,768	11,680	10,807	298
United Kingdom - Royaume-Uni	1,184	525	2,522	2,522	1,540	-
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	57,736	57,884	50,445	50,059	57,053	5,169
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	54	68	21	-	-	-
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	1,427	1,310	1,658	1,658	1,755	310
Africa(1) - Total - Afrique(1)	575	519	1,924	1,882	2,278	192
Japan - Japon	1,724	1,506	1,436	1,415	760	103
Taiwan	1,023	661	709	645	831	64
Asia(1) - Total - Asie(1)	3,487	2,351	2,228	2,143	1,716	188
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	1,556	851	100	100	-	-
Brazil - Brésil	17,172	17,087	18,304	16,049	12,495	1,558
Chile - Chili	2,134	2,643	1,781	1,664	3,484	501
Colombia - Colombie	2,062	2,507	2,026	1,919	2,948	-
Venezuela	3,479	4,135	3,089	2,895	4,743	470
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	26,314	27,372	26,255	23,519	25,210	2,751
Mexico - Mexique	23,971	23,941	35,023	31,063	37,518	3,995
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	24,876	24,539	35,711	31,717	38,505	4,013
United States - États-Unis	17,012	18,415	18,077	16,749	13,559	1,334
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	17,012	18,415	18,077	16,749	13,559	1,334
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	133,005	133,310	136,419	127,826	140,076	13,958

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 18. Exports of Special Crops, by Country of Final Destination - Concluded

TABLEAU 18. Exportations de cultures spéciales, selon le pays de destination finale - fin

	Average 1993-94 1997-98	Total		August - June Août - juin		June 2000
	Moyenne 1993-94 1997-98	1997-98	1998-99r	1998-99	1999-00(2)	Juin 2000
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Dried Beans - Fèves sèches						
Belgium - Belgique	781	858	1,237	1,130	1,761	107
France	1,834	1,822	1,403	1,384	1,797	-
Germany - Allemagne	3,996	5,642	2,717	2,507	3,833	393
Italy - Italie	11,407	11,433	8,096	8,075	12,895	958
Netherlands - Pays-Bas	3,534	3,405	3,271	3,252	6,159	34
Spain - Espagne	4,420	6,720	7,178	7,037	6,883	363
United Kingdom - Royaume-Uni	31,944	19,818	38,307	36,709	56,313	5,690
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	63,674	58,450	70,157	67,923	102,973	8,027
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	1,135	1,323	960	960	1,409	187
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	4,227	4,709	8,078	6,370	12,215	149
Mozambique	1,575	500	-	-	-	-
South Africa - Afrique du Sud	750	800	981	805	1,074	39
Africa(1) - Total - Afrique(1)	6,826	2,996	9,908	9,693	8,375	199
Asia(1) - Total - Asie(1)	6,142	4,648	9,158	8,839	7,588	248
Australia - Australie	881	266	294	294	1,985	-
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	2,185	266	358	358	2,862	191
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	10,508	18,548	16,765	15,415	24,123	1,424
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	5,704	9,282	44,348	43,788	22,263	921
United States - États-Unis	31,807	26,700	32,826	30,912	53,553	4,648
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	31,815	26,700	32,842	30,927	53,553	4,648
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	132,216	126,921	192,573	184,275	235,360	15,994
Sunflower Seeds - Graines de tournesol						
Germany - Allemagne	7,090	3,017	3,810	3,497	1,426	59
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	14,233	8,418	6,683	6,280	2,836	194
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	1,812	1,812	109	91	126	66
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	1,538	2,241	1,167	925	1,767	-
Africa(1) - Total - Afrique(1)	30	-	-	-	79	-
Japan - Japon	435	658	626	585	717	154
Asia(1) - Total - Asie(1)	824	869	668	627	850	154
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	26	-	18	18	110	-
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	381	519	1,412	1,306	1,443	77
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	375	854	2,646	2,454	2,749	168
United States - États-Unis	27,315	29,922	30,381	29,633	33,707	2,759
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	27,315	29,922	30,381	29,633	33,707	2,759
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	45,051	44,637	43,084	41,334	43,667	3,419

(1) Exports to individual countries are included in the continental totals.

(1) Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent.

(2) There are some indications that exports to Asia are temporarily understated.

(2) Il y a lieu de croire que les exportations vers l'Asie ont été temporairement sous-évaluées.

SOURCE: Statistics Canada, International Trade Division.

SOURCE: Statistique Canada, Division du commerce international.

INTERNATIONAL DATA AND PRICES - DONNÉES ET PRIX INTERNATIONAUX

TABLE 19. International Supply and Dispositions, by Crop Year

TABLEAU 19. Bilans internationaux, par campagne agricole

Country or region Pays ou région		Imports		Total	Exports	Domestic	Ending
		Production	Importations	supplies	Exportations	utilization	stocks
		millions of metric tonnes - millions de tonnes métriques					
		All Wheat - Tout blé					
Canada (Aug.-July - Août-juillet)	1995-96	25.0	-	34.0	16.2	11.1	6.7
	1996-97	29.8	-	36.5	20.0	7.5	9.0
	1997-98	24.3	-	33.3	14.7	12.6	6.0
	1998-99	24.1	-	30.1	16.8	5.8	7.5
	1999-00	26.9	-	34.4	18.5 (2)	8.2	7.7 (2)
Australia - Australie (Oct.-Sept. - Oct.-sept.)	1995-96	16.5	-	18.9	13.3	4.2	1.5
	1996-97	23.7	0.1	25.3	19.2	3.6	2.4
	1997-98	19.4	-	21.8	15.3	5.2	1.3
	1998-99	22.1	0.1	23.5	16.0	5.1	2.4
	1999-00	24.1	0.1	26.6	18.0	5.6	2.9
Argentina - Argentine (Dec.-Nov. - Déc.-nov.)	1995-96	8.6	-	8.8	4.5	4.2	0.2
	1996-97	15.9	-	16.1	10.2	5.1	0.8
	1997-98	14.8	-	15.6	10.7	4.5	0.4
	1998-99	12.2	-	12.6	8.2	4.1	0.3
	1999-00	15.0	-	15.3	10.5	4.5	0.3
United States - États-Unis (June-May - Juin-mai)	1996-97	62.0	2.5	75.0	27.3	35.4	12.1
	1997-98	67.5	2.6	82.2	28.3	34.2	19.7
	1998-99	69.3	2.8	91.8	28.4	37.7	25.7
	1999-00	62.7	2.6	91.0	29.7	36.3	25.0
	2000-01	60.2	2.7	87.9	30.6	35.2	22.0
E.U. - U.E. (July-June - Juillet-juin)	1995-96	86.2	21.5	119.4	32.0	76.6	10.7
	1996-97	98.5	22.9	132.1	38.3	80.1	13.8
	1997-98	94.2	25.8	133.8	36.0	83.2	14.5
	1998-99	103.1	25.2	142.8	35.9	87.8	19.0
	1999-00	96.8	25.1	140.9	36.5	89.0	15.4
Eastern Europe - Europe orientale (July-June - Juillet-juin)	1995-96	35.0	2.5	44.8	6.4	30.5	7.6
	1996-97	26.1	5.2	38.9	1.7	31.3	6.0
	1997-98	34.3	1.9	42.2	3.1	31.8	7.3
	1998-99	33.8	2.2	43.3	3.8	32.7	6.8
	1999-00	28.6	2.2	37.6	2.6	30.7	4.5
Russia - Russie (July-June - Juillet-juin)	1995-96	30.1	5.3	42.8	0.2	39.8	2.9
	1996-97	34.9	2.6	40.4	0.7	38.1	1.6
	1997-98	44.2	3.1	48.9	1.0	39.9	8.0
	1998-99	27.0	2.5	37.5	1.2	35.3	1.0
	1999-00	31.0	4.8	36.8	0.3	35.5	1.0
People's Republic of China - République populaire de Chine (July-June - Juillet-juin)	1995-96	102.2	12.5	136.4	0.5	111.7	24.3
	1996-97	110.6	2.7	137.6	1.0	112.4	24.2
	1997-98	123.4	1.9	149.5	1.2	114.9	33.5
	1998-99	109.7	0.8	144.0	0.4	115.7	27.9
	1999-00	115.0	1.0	143.9	0.5	117.0	26.4
World(1) - Mondial(1)	1989-90	533.2	103.8	651.6	103.8	532.7	118.9
	1990-91	588.1	101.1	707.0	101.1	561.9	145.0
	1991-92	542.9	111.2	687.9	111.2	555.5	132.5
	1992-93	562.4	113.0	694.9	113.0	550.3	144.5
	1993-94	558.8	101.7	703.3	101.7	561.6	141.7
	1994-95	524.1	101.5	665.8	101.5	547.5	118.2
	1995-96	538.5	99.5	656.7	99.5	548.9	107.8
	1996-97	582.8	103.6	690.6	103.6	577.1	113.5
	1997-98	609.3	103.3	722.8	103.3	584.5	138.4
	1998-99	589.2	100.4	727.6	100.4	591.0	136.6
	1999-00	586.7	104.1	723.3	104.1	597.4	125.9

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 19. International Supply and Dispositions, by Crop Year - Concluded

TABLEAU 19. Bilans internationaux, par campagne agricole - fin

Country or region Pays ou région		Imports		Total	Exports	Domestic	Ending
		Production	Importations	supplies	Exportations	utilization	stocks
				Ressources		Utilisation	Stocks de
				total		intérieure	fermeture
millions of metric tonnes - millions de tonnes métriques							
Barley - Orge							
Canada (Aug.-July - Août-juillet)	1995-96	13.0	-	14.9	2.8	10.4	1.7
	1996-97	15.6	-	17.3	2.8	11.6	2.9
	1997-98	13.5	-	16.4	1.7	12.3	2.5
	1998-99	12.7	-	15.2	2.2	10.2	2.7
	1999-00	13.2	-	15.9	2.6 (2)	11.0	2.4 (2)
Australia - Australie (Nov.-Oct. - Nov.-oct.)	1995-96	5.8	-	6.0	3.4	2.3	0.4
	1996-97	6.7	-	7.1	4.0	2.7	0.4
	1997-98	6.5	-	6.9	3.0	3.0	0.8
	1998-99	5.7	-	6.5	4.2	2.0	0.3
	1999-00	4.5	-	4.8	3.0	1.6	0.2
Corn - Maïs							
Argentina - Argentine (Mar.-Feb. - Mars-février)	1996-97	15.5	-	15.9	10.8	4.3	0.8
	1997-98	19.4	-	20.2	12.2	6.4	1.5
	1998-99	13.5	-	15.0	7.9	6.5	0.7
	1999-00	16.0	-	16.7	9.0	6.8	0.9
	2000-01	16.5	-	17.4	9.5	6.9	1.0
United States - États-Unis (Sept.-Aug. - Sept.-août)	1995-96	188.0	0.4	228.0	56.6	160.6	10.8
	1996-97	234.5	0.3	245.7	45.7	177.6	22.4
	1997-98	233.9	0.2	256.5	38.2	185.1	33.2
	1998-99	247.9	0.5	281.6	50.3	185.9	45.4
	1999-00	239.7	0.4	285.5	47.6	193.2	44.7
Coarse grains - Total - Céréales secondaires							
E.U - U.E. (Oct.-Sept. - Oct.-sept.)	1995-96	88.5	20.1	120.5	19.7	91.7	10.1
	1996-97	103.8	16.9	130.8	22.8	95.8	12.2
	1997-98	109.4	16.3	137.9	18.0	98.0	21.9
	1998-99	105.5	17.5	144.9	23.2	96.6	25.2
	1999-00	103.1	17.6	145.9	26.1	95.8	23.9
Eastern Europe - Europe orientale (Oct.-Sept. - Oct.-sept.)	1995-96	52.2	1.4	53.2	1.3	50.6	5.4
	1996-97	50.3	2.6	58.3	2.4	50.3	5.5
	1997-98	59.8	1.2	66.5	3.0	53.4	10.1
	1998-99	51.7	1.5	63.3	3.0	52.5	7.9
	1999-00	54.5	1.2	63.6	3.1	52.3	8.2
Russia - Russie (July-June - Juillet-juin)	1995-96	30.7	1.0	37.7	0.9	35.5	1.5
	1996-97	31.6	0.8	33.9	0.3	32.5	1.2
	1997-98	41.6	0.3	43.1	1.6	34.2	7.3
	1998-99	19.0	1.5	27.8	0.2	25.7	1.8
	1999-00	21.8	1.5	25.1	0.2	24.1	0.8
People's Republic of China - République populaire de Chine (July-June - Juillet-juin)	1995-96	124.5	3.0	156.3	0.2	120.3	35.7
	1996-97	141.3	2.1	179.1	4.0	128.6	46.5
	1997-98	114.7	1.5	162.7	6.2	129.4	27.1
	1998-99	144.2	2.7	174.0	3.4	131.0	39.7
	1999-00	138.6	2.8	181.1	9.0	133.3	38.7
World(1) - Mondial(1)	1989-90	793.8	104.9	940.9	104.9	817.7	123.4
	1990-91	828.9	88.9	952.3	88.9	817.2	135.1
	1991-92	810.4	95.5	945.5	95.5	809.7	135.8
	1992-93	871.6	93.1	1,007.4	93.1	843.6	163.7
	1993-94	798.9	85.7	962.6	85.7	838.7	123.9
	1994-95	871.1	97.8	995.0	97.8	858.4	136.7
	1995-96	802.9	87.7	939.6	87.7	841.3	98.3
	1996-97	908.5	94.3	1,006.8	94.3	876.8	129.9
	1997-98	884.9	85.7	1,014.8	85.7	876.9	137.9
	1998-99	890.3	95.6	1,028.2	95.6	871.0	157.2
	1999-00	875.4	98.1	1,032.6	98.1	881.6	151.0

(1) Stock data are based on an aggregate of different marketing years. Exports are October 1 to September 30 crop years. - Les données des stocks sont fondées sur un agrégat des différentes années commerciales. Les campagnes agricole pour les exportations sont du 1er octobre au 30 septembre.

(2) Agriculture and Agri-Food Canada forecast July 4, 2000. - Prévisions de Agriculture et Agri-Food Canada le 4 juillet 2000.

SOURCE: U.S. Department of Agriculture, Foreign Agricultural Service, excluding Canada, June 2000.

SOURCE: Département de l'Agriculture des États-Unis, Foreign Agricultural Service, Canada exclus, juin 2000.

TABLE 20. International Oilseeds Data

TABLEAU 20. Données internationales de divers pays sur les graines oléagineuses

	1995-96	1996-97	1997-98	1998-99	1999-00p
	metric tonnes - '000 - tonnes métriques				
PRODUCTION					
Soybeans - Soya:					
Canada	2,298	2,170	2,738	2,737	2,781
Brazil - Brésil	24,150	27,300	32,500	31,300	31,000
United States - Etats-Unis	59,174	64,780	73,176	74,598	71,928
World - Mondial	124,900	132,190	158,020	159,350	155,200
Canola-rapeseed - Graine de colza:					
Canada	6,434	5,062	6,393	7,643	8,798
People's Republic of China - République populaire de Chine	9,777	9,200	9,578	8,300	9,820
World - Mondial	34,520	31,620	33,320	35,980	42,200
Flaxseed - Lin:					
Canada	1,105	851	1,029	1,081	1,049
Argentina - Argentine	150	70	75	80	50
World - Mondial	2,530	2,300	2,409	2,880	3,090
EXPORTS - EXPORTATIONS					
Soybeans - Soya:					
Canada	599	478	769	868	900 (1)
Brazil - Brésil	3,450	8,360	8,750	8,900	9,200
United States - Etats-Unis	23,108	24,110	23,761	21,813	25,990
World - Mondial	31,890	37,020	40,510	38,480	44,650
Canola-rapeseed - Graine de colza:					
Canada	2,804	2,519	2,964	3,900	3,800 (1)
World - Mondial	5,950	5,740	6,790	9,350	11,020
Flaxseed - Lin:					
Canada	842	679	918	720	450 (1)
World - Mondial	855	781	884	923	667
CRUSHINGS - BROYAGES					
Soybeans - Soya:					
Canada	X	X	X	X	X
Brazil - Brésil	21,570	19,900	19,900	21,010	21,900
United States - Etats-Unis	37,273	39,080	43,464	43,262	42,728
World - Mondial	112,130	115,490	126,250	134,480	136,400
Canola-rapeseed - Graine de colza:					
Canada	2,753	2,712	3,239	3,062	2,900 (1)
E.U. - U.E.	8,012	6,511	8,395	8,499	9,275
People's Republic of China - République populaire de Chine	8,640	8,585	8,800	10,180	13,120
World - Mondial	30,600	29,820	30,830	32,510	37,700
ENDING STOCKS - STOCKS DE FERMETURE					
Soybeans - Soya:					
Brazil - Brésil	5,800	4,000	6,500	6,300	4,700
United States - Etats-Unis	4,993	3,588	5,438	9,484	8,169
World - Mondial	17,470	13,400	21,640	24,430	19,990
Canola-rapeseed - Graine de colza:					
Canada	1,030	563	363	633	2,200 (1)
World - Mondial	1,690	1,040	770	1,120	2,240
MEAL PRODUCTION - PRODUCTION DES TOURTEAUX					
Soybeans - Soya:					
Canada	X	X	X	X	X
Brazil - Brésil	17,040	15,720	15,730	16,600	17,240
United States - Etats-Unis	29,508	31,035	34,633	34,285	33,788
World - Mondial	89,080	91,760	100,380	106,220	107,630
Canola-rapeseed - Grain de colza:					
Canada	1,724	1,649	2,004	1,940	1,732
World - Mondial	18,580	18,160	18,600	19,520	22,750
OIL PRODUCTION - PRODUCTION D'HUILE					
Soybeans - Soya:					
Canada	X	X	X	X	X
Brazil - Brésil	4,030	3,720	3,740	3,930	4,120
United States - Etats-Unis	6,913	7,145	8,229	8,202	8,040
World - Mondial	20,170	20,670	22,930	24,470	24,740
Canola-rapeseed - Graine de colza:					
Canada	1,153	1,137	1,364	1,283	1,157
World - Mondial	11,240	10,890	11,350	12,050	13,830

(1) Agriculture and Agri-Food Canada forecast July 4, 2000. - Prévisions de Agriculture et Agri-Food Canada le 4 juillet 2000.

SOURCE: USDA, FAS, excluding Canada, June 2000 and OIL WORLD. - SOURCE: USDA, FAS, Canada exclus, juin 2000 et OIL WORLD.

TABLE 21. Canadian Wheat Board, Pool Accounts(1)

TABLEAU 21. Comptes de mise en commun de la Commission canadienne du blé(1)

	Actual Total Payment				Pool Return Outlook (PRO)	Pool Return Outlook (PRO)	Initial Payments
	Paiement Total Réel				Perspectives de rendement (PDR)	Perspectives de rendement (PDR)	Acomptes à la livraison
Pool year Année de mise en commun	1995-96	1996-97	1997-98	1998-99	2000-01 August 2000 Août 2000	1999-00 June 2000 Juin 2000	1999-00 July 2000 Juillet 2000
dollars per metric tonne - dollars par tonne métrique							
Wheat (excluding durum) - Blé (blé dur exclu)							
1 CWRS 13.5	271.75	224.88	211.68	207.54	173-203	194	182.30
3 CWRS	247.62	196.79	177.21	168.00	144-174	154	142.00
1 CPS-Red - Roux	246.23	194.90	172.05	162.01	144-174	151	142.00
1 CPS-White - Blanc	245.36	195.35	171.86	155.66	140-170	150	142.00
1 CWRW	251.71	201.81	181.13	170.40	141-171	154	144.00
1 CWES	256.57	210.58	191.23	182.88	150-180	163	152.00
1 CWSWS	245.25	197.16	171.33	155.20	138-168	152	142.00
CWFD	217.02	156.99	140.99	130.38	97-127	125	115.00
Durum Wheat - Blé dur							
1 CWAD 13.0	329.82	264.66	286.63	209.50	183-213	222	190.25
3 CWAD	265.68	231.10	260.92	182.55	153-183	183	162.00
4 CWAD	238.02	204.74	235.57	157.85	..	155	145.00
Barley - Orge							
1 CW	205.49	150.97	121.02	147.50	115-145	135	123.00
Designated Barley - Orge de premier choix							
SP SEL CW 2R	248.99	228.82	196.32	172.36	176-206	187	179.00
SP SEL CW 6R	227.31	195.26	176.54	160.73	153-183	182	175.00
SS 2 R	243.99	223.82	191.32	167.36	171-201	182	171.00
SS 6 R	222.31	190.26	171.54	155.73	148-178	177	167.00
SEL 2 R	246.49	226.32	193.82	169.86	..	..	175.00
SEL 6 R	224.81	192.76	174.04	158.23	..	..	171.00
SEL 2R Hulless	..	..	..	157.36	..	..	167.00
SEL 6R Hulless	..	..	..	..	..	..	151.00

(1) Basis in-store Vancouver or St. Lawrence. - En entrepôt à Vancouver ou Saint-Laurent.

Source: Canadian Wheat Board - Commission canadienne du blé.

TABLE 22. Cash Grain Prices, Canada

TABLEAU 22. Prix au comptant des céréales, Canada

	Crop year average		Monthly average			June 2000	
	Moyenne de la campagne agricole		Moyenne mensuelle			Juin 2000	
	1997-98	1998-99	June 1999	May 2000	High	Low	Average
			Juin 1999	Mai 2000	Maximum	Minimum	Moyenne
dollars per metric tonne - dollars par tonne métrique							
CANADIAN WHEAT BOARD ASKING PRICES - COTES DE							
VENTE DE LA COMMISSION CANADIENNE DU BLÉ							
Wheat - Blé							
1 CWRS 13.5(1)	242.39	235.24	221.97	223.62	221.62	214.27	217.83
1 CWAD(1)	265.74	241.25	242.02	265.72	265.07	248.62	256.25
2 CWAD(1)	320.78	235.83	237.02	260.72	260.07	243.62	251.25
Domestic Human Food - Consommation nationale							
1 CWRS 13.5(3)	219.10	204.43	197.03	201.69	..	..	196.74
1 CWAD(3)	313.79	218.96	218.32	240.66	..	..	229.63
1 CWSWS(3)	196.98	182.01	180.38	179.23	..	..	174.76
Barley - Orge							
SP SEL 6R(3)	214.19	198.91	212.86	215.73	213.00	205.25	207.54
SEL 6R(3)	228.96	196.45	210.36	213.73	210.50	202.75	205.04
SP SEL 2R(3)	222.12	206.91	220.86	223.73	221.00	213.25	215.54
SEL 2R(3)	219.62	204.41	218.36	221.23	218.50	210.75	213.04
WINNIPEG COMMODITY EXCHANGE CASH PRICES -							
COTES DE VENTE DU MARCHÉ À WINNIPEG							
Wheat - Blé							
3 CWRS(3)	160.36	141.93	142.38	140.49	143.90	138.00	141.24
Canada Feed(3) - Fourrager canadien(3)	155.39	136.88	137.38	135.49	138.90	133.00	136.24
Oats - Avoine							
3 CW(9)	91.30	87.49	92.60	94.20	86.60	81.80	84.60
Western Barley - Orge de l'Ouest							
1 CW(4)	132.80	116.46	118.14	117.22	118.00	113.00	115.73
Flaxseed - Lin							
1 CW NCC-NCN(11)	380.13	285.91	265.49	221.28	218.20	208.50	214.12
1 CW NCC-NCN(10)	397.87	312.23	279.03	237.97	233.50	224.20	230.16
2 CW NCC-NCN(10)	378.79	310.31	277.03	235.97	231.50	222.20	228.16
Canola							
1 Canada NCC-NCN(11)	391.15	313.85	309.22	247.10	240.05	223.40	232.41
1 Canada NCC-NCN(2)	419.99	372.43	356.53	284.67	282.80	264.60	274.12
2 Canada NCC-NCN(2)	406.98	359.54	343.53	271.67	269.80	251.60	261.12
ONTARIO LOCAL MARKET PRICES - PRIX SUR LE MARCHÉ							
LOCAL DE L'ONTARIO							
Soybeans - Soya							
Weighted Average Price(5) - Moyenne pondérée du prix(5)	341.23	276.60	249.18	283.67	...	...	285.52
Corn - Maïs							
Weighted Average Price(5) - Moyenne pondérée du prix(5)	147.75	118.30	120.24	122.43	...	...	121.30
Wheat - Blé							
1 CEWW(6)	165.72	131.90	121.38	128.83	...	...	129.91
OIL AND MEAL PRICES(7,8)-HUILE ET TOURTEAUX PRIX(7,8)							
Canola oil - Huile de canola	819.22	757.26	646.88	542.85	...	...	526.34
Canola meal - Tourteaux de canola	178.57	142.10	154.20	177.75	...	...	166.74

(1) Basis in store Lower St. Lawrence. - En entrepôt dans le bas St. Laurent.

(2) Basis in store Pacific Coast. - En entrepôt sur le littoral du Pacifique.

(3) Basis in store Thunder Bay. - En entrepôt à Thunder Bay.

(4) Basis in store Lethbridge. - En entrepôt à Lethbridge.

(5) Purchased by licensed dealers from growers. - Acheté des producteurs par les agents autorisés.

(6) Domestic human consumption price, basis country shipping points. - Prix de la consommation nationale, en entrepôt aux centres d'expédition de la campagne.

(7) Crude degummed oil. - Huile brute égommée.

(8) FOB plants. - FAB usines.

(9) Basis track Minneapolis (\$US). - En entrepôt en wagons à Minneapolis (\$US).

(10) Basis track Thunder Bay. - En entrepôt en wagons à Thunder Bay.

(11) PAR Region. - Par région.

TABLE 23. Cash Grain Prices, United States

TABLEAU 23. Prix au comptant des céréales, États-Unis

	Crop year average		Monthly average		June 2000		
	Moyenne de la campagne agricole		Moyenne mensuelle		Juin 2000		
	1997-98	1998-99	June 1999	May 2000	High	Low	Average
			Juin 1999	Mai 2000	Maximum	Minimum	Moyenne
U.S. dollars per metric tonne - dollars des É.U. par tonne métrique							
WHEAT - BLÉ							
1 DNS 14%(1)	147.71	137.85	136.69	139.66	148.81	128.97	138.90
1 DNS 14%(2)	168.78	153.34	153.96	151.02	154.32	147.34	149.91
2 DNS 14%(3)	171.68	156.31	154.32	151.38	153.96	147.71	150.28
1 HRW 12%(1)	138.92	121.77	..	..	..	..	..
1 HRW 12%(4)	136.63	119.09	118.38	119.62	131.36	116.48	123.58
1 HRW(5)	138.46	116.07	111.24	156.77	146.97	117.58	132.20
2 HRW(3)	144.37	124.68	118.68	116.11	127.13	115.74	121.25
2 SRW(6)	126.61	98.30	92.32	102.88	103.43	94.52	98.84
1 HAD milling(7) - 1 HAD mouture(7)	213.91	143.18	..	..	..	..	..
1 SW(2)	131.51	112.90	116.48	109.13	110.23	106.19	107.29
2 SRW(11)	113.26	83.29	79.99	79.02	87.27	74.04	79.43
OATS - AVOINE							
2 heavy(7) - 2 lourde(7)	106.29	85.24	86.89	84.98	80.24	67.92	75.44
1 milling (10) - 1 mouture (10)	106.34	81.05	84.29	84.98	80.24	67.44	75.44
BARLEY - ORGE							
2 feed(1) - 2 fourragère(1)	65.72	..	..	..	..	..	..
2 feed(3) - 2 fourragère(3)	116.28	96.19	96.45	108.85	108.85	106.10	107.02
3 or better, malting (g.t. 70% Pl.)(7) - 3 ou mieux, qualité brassicole(7)	124.78	105.64	..	128.29	128.60	126.31	126.41
CORN - MAIS							
2 yellow(8) - 2 jaune(8)	98.98	78.02	78.06	88.74	86.61	65.25	77.06
2 yellow(7) - 2 jaune(7)	96.19	74.44	77.95	82.95	77.75	60.53	69.92
2 yellow(4) - 2 jaune(4)	100.29	79.29	80.43	88.29	85.04	70.08	77.56
2 yellow(6) - 2 jaune(6)	111.25	92.57	92.98	95.65	91.73	76.67	83.85
2 white(4) - 2 blanc(4)	116.83	98.92	108.32	88.89	83.46	73.62	77.89
SOYBEANS - SOYA							
1 yellow(8) - 1 jaune(8)	243.82	180.85	162.68	199.02	195.38	175.45	187.42
1 yellow(4) - 1 jaune(4)	245.34	184.51	169.00	198.94	196.21	182.98	189.55
1 yellow(6) - 1 jaune(6)	258.35	196.83	179.31	206.51	203.47	188.31	197.31
1 yellow(7) - 1 jaune(7)	237.79	177.26	163.51	186.84	182.98	161.67	173.35
SORGHUM - SORGHU							
2 yellow(4) - 2 jaune(4)	92.54	73.04	73.35	82.62	78.30	61.98	70.08
2 yellow(5) - 2 jaune(5)	107.76	90.41	89.99	96.02	92.64	80.50	85.36
Exchange rate(9) - Taux de change(9)	1.43	1.51	1.46	1.50	..	..	1.48

(1) Basis in store Duluth. - En entrepôt à Duluth.

(2) Basis track side Portland. - En entrepôt en wagons à Portland.

(3) Basis FOB Portland. - En entrepôt FAB à Portland.

(4) Basis track side Kansas City. - En entrepôt en wagons à Kansas City.

(5) Basis track side Texas Gulf. - En entrepôt en wagons à Texas Gulf.

(6) Basis barge Louisiana Gulf. - En entrepôt en chalands à Louisiana Gulf.

(7) Basis in store Minneapolis. - En entrepôt à Minneapolis.

(8) Bids to farmers, N.C. Illinois. - Vente à l'enchère aux cultivateurs N.C. Illinois.

(9) Bank of Canada, average noon spot rate, U.S.\$ expressed in Canadian funds. - Taux immédiat moyen à midi de la Banque du Canada, \$E.-U. exprimé en monnaie canadienne.

(10) Basis track, to arrive Minneapolis. - En entrepôt en wagons, pour arriver à Minneapolis.

(11) Basis in store Toledo. - En entrepôt à Toledo.

Abbreviations - Abréviations:

DNS - (Dark Northern Spring - Blé foncé de printemps du nord).

HRW - (Hard Red Winter - Blé vitreux roux d'hiver).

SRW - (Soft Red Winter - Blé tendre roux d'hiver).

HAD - (Hard Amber Durum - Blé dur ambre).

SW - (Soft White Winter - Blé tendre blanc d'hiver).

TABLE 24. Futures Settlement(1) Prices of Grains, by Delivery Month, June 2000

TABLEAU 24. Opérations à terme règlement(1) prix des grains, par mois de livraison, juin 2000

	Monthly high(2)	Monthly low(2)	Average settlement	Total monthly volume	Open interest end of month
	Maximum du mois(2)	Minimum du mois(2)	Moyenne liquidation	Volume mensuel total	Intérêt en cours fin du mois
	dollars per metric tonne			metric tonnes '000	
	dollars par tonne métrique			tonnes métriques '000	
WINNIPEG COMMODITY EXCHANGE - COTES DE VENTE DU MARCHÉ À WINNIPEG					
WHEAT - BLÉ					
July - Juillet	145.80	138.00	142.50	96.44	14.58
October - Octobre	150.00	144.50	147.60	108.08	107.02
December - Décembre	153.00	148.00	150.90	53.52	55.74
March - Mars	156.10	151.10	154.20	5.48	10.04
May - Mai	158.00	154.50	156.80	2.20	1.20
OATS - AVOINE					
July - Juillet	96.10	96.00	96.00	-	-
October - Octobre	97.20	94.00	97.00	-	3.28
December - Décembre	101.30	98.00	101.10	-	1.00
WESTERN BARLEY - ORGE DE L'OUEST					
July - Juillet	115.70	108.30	111.80	155.84	16.76
October - Octobre	120.40	112.90	115.60	184.18	147.58
December - Décembre	122.90	115.90	118.60	110.38	85.98
March - Mars	127.10	119.70	122.30	27.52	45.14
May - Mai	128.50	122.00	125.00	8.04	7.50
FLAXSEED - LIN					
July - Juillet	230.80	214.80	224.70	73.92	12.52
September - Septembre	233.50	218.00	228.60	0.72	1.78
November - Novembre	237.90	224.00	231.90	73.22	60.60
January - Janvier	238.50	228.50	235.10	-	0.10
March - Mars	239.50	232.00	237.30	-	0.10
CANOLA					
July - Juillet	265.20	246.50	255.70	1,268.02	36.20
August - Août	268.00	249.50	258.70	160.46	168.12
September - Septembre	269.50	252.00	261.00	48.62	33.90
November - Novembre	276.00	257.50	266.80	1,522.36	692.90
January - Janvier	281.10	263.60	272.30	31.42	99.42
March - Mars	281.30	267.50	277.60	16.28	15.70
MINNEAPOLIS GRAIN EXCHANGE					
SPRING WHEAT - BLE DE PRINTEMPS					
July - Juillet	123.09	118.13	119.83	1,330.38	23.49
September - Septembre	125.94	120.89	123.00	1,011.98	255.47
December - Décembre	130.26	124.74	127.89	247.82	151.18
March - Mars	133.93	129.34	132.34	13.53	12.76
May - Mai	135.58	131.91	134.57	3.62	3.57

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 24. Futures Settlement(1) Prices of Grains, by Delivery Month, June 2000 - Concluded

TABLEAU 24. Opérations à terme règlement(1) prix des grains, par mois de livraison, juin 2000 - fin

	Monthly high(2)	Monthly low(2)	Average settlement	Total monthly volume	Open interest end of month
	Maximum du mois(2)	Minimum du mois(2)	Moyenne liquidation	Volume mensuel total	Intérêt en cours fin du mois
	dollars per metric tonne			metric tonnes '000	
	dollars par tonne métrique			tonnes métriques '000	
CHICAGO BOARD OF TRADE					
WHEAT - BLÉ					
July - Juillet	101.96	95.35	98.75	10,351.51	130.36
September - Septembre	106.46	99.67	103.22	5,405.85	1,616.55
December - Décembre	112.53	106.01	109.23	4,854.84	1,205.73
March - Mars	117.21	110.97	113.86	543.93	350.40
May - Mai	119.51	113.54	115.93	21.83	14.45
OATS - AVOINE					
July - Juillet	73.76	62.73	69.61	349.73	13.80
September - Septembre	77.65	67.27	73.52	282.84	116.04
December - Décembre	81.86	72.62	78.10	136.07	91.45
March - Mars	86.56	77.81	82.88	7.79	12.35
CORN - MAIS					
July - Juillet	90.15	73.72	81.85	22,110.68	521.28
September - Septembre	93.60	77.06	85.23	8,798.00	3,851.15
November - Novembre	95.86	80.31	88.03	52.02	33.50
December - Décembre	97.83	81.69	89.72	12,492.17	4,427.96
January - Janvier	99.21	82.67	91.04	6.27	5.13
SOYBEANS - GRAINE DE SOYA					
July - Juillet	196.12	175.45	186.96	15,507.55	178.56
August - Août	196.85	177.38	185.96	3,857.69	827.30
September - Septembre	197.22	173.89	184.01	1,797.26	482.04
November - Novembre	199.33	174.53	185.46	12,556.71	1,978.46
January - Janvier	202.09	178.21	188.77	478.20	201.64
March - Mars	204.48	181.51	191.66	251.74	164.65
May - Mai	206.22	184.64	193.89	131.07	143.62
SOYBEAN MEAL - TOURTEAUX DE SOYA					
	dollars per short ton - dollars par tonne légale				
July - Juillet	180.80	181.20	17,372.00	..	..
August - Août	178.10	174.60	168.75	..	..
September - Septembre	176.90	173.90	164.90	..	..
October - Octobre	176.10	173.50	162.45	..	..
December - Décembre	177.10	171.70	163.07	..	..
January - Janvier	177.50	172.40	163.56	..	..
March - Mars	177.70	156.30	165.08	..	..
May - Mai	178.50	157.00	165.70	..	..
SOYBEAN OIL - HUILE DE SOYA					
	dollars per cwt. - dollars par cwt.			pounds - '000 - livres	
July - Juillet	16.76	15.86	16.29	..	..
August - Août	16.96	15.99	16.49	..	..
September - Septembre	17.19	16.24	16.69	..	..
October - Octobre	17.35	16.40	16.84	..	..
December - Décembre	17.74	16.72	17.20	..	..
January - Janvier	18.05	17.04	17.53	..	..
March - Mars	18.38	17.33	17.82	..	..
May - Mai	18.68	17.61	18.12	..	..
KANSAS CITY BOARD OF TRADE					
	dollars per metric tonne			metric tonnes '000	
	dollars par tonne métrique			tonnes métriques '000	
July - Juillet	114.46	108.39	111.09	..	..
September - Septembre	118.50	112.25	114.93	..	..
December - Décembre	123.64	117.03	120.17	..	..
March - Mars	127.68	121.07	124.11	..	..
May - Mai	129.34	123.18	125.74	..	..

(1) American prices quoted in \$U.S. - Prix des É.-U. cotés en \$É.-U.

(2) High and low prices represent trades anytime during the month at Winnipeg and settlement prices at the US exchanges. - Prix des échanges effectués au cours du mois à Winnipeg et prix des liquidations aux É.-U.

TABLE 25. Cash Special Crop Prices, Canada

TABLEAU 25. Prix au comptant des cultures spéciales, Canada

	Crop year average		Monthly average			June 2000	
	Moyenne de la campagne agricole		Moyenne mensuelle			Juin 2000	
	1997-98	1998-99	June 1999	May 2000	High	Low	Average
			Juin 1999	Mai 2000	Maximum	Minimum	Moyenne
dollars per metric tonne - dollars par tonne métrique							
PEAS - POIS							
1 Green(1) - 1 vert(1)	249.92	174.54	172.00	175.33	170.00	168.00	169.00
2 Green(1) - 2 vert(1)	249.61	174.41	172.00	175.33	170.00	168.00	169.00
2+ Green(2) - 2+ vert(2)	..	..	..	128.60	128.60	128.60	128.60
1 Large Yellow(1) - 1 jaune, gros(1)	212.93	213.00	209.80	177.92	171.00	169.00	170.00
2 Large Yellow(1) - 2 jaune, gros(1)	186.88	186.88	209.80	177.92	171.00	169.00	170.00
2+Large Yellow(2) - 2+jaune, gros(2)	..	..	..	134.11	134.11	134.11	134.11
Feed(3) - fourragère(3)	150.94	162.49	172.70	172.15	163.00	162.40	162.70
1 Maple(11)	184.19	179.90	165.00	..	..	..	..
LENTILS - LENTILLES							
1 Eston(6)	302.20	424.09	441.00	422.75	408.00	403.00	406.33
2 Eston(6)	272.23	351.49	350.00	402.50	386.00	386.00	386.00
1 Laird(6)	315.96	398.55	478.40	397.00	397.00	397.00	397.00
2 Laird(6)	307.93	383.29	468.80	353.00	340.00	340.00	340.00
1 Richlea(6)	346.33	367.47	432.20	387.00	364.00	364.00	364.00
1 Crimson Red(6)	..	470.00	463.00	353.00	353.00	353.00	353.00
1 French Green(6)	315.29	337.65	353.00	375.00	..	..	..
Feed - fourragère(6)	87.08	80.00	80.00	80.00	80.00	80.00	80.00
MUSTARD SEED - GRAINES DE MOUTARDE							
1 Yellow(7) - 1 jaune(7)	423.27	348.48	308.65	298.95	319.67	315.26	318.57
2 Yellow(7) - 2 jaune(7)	366.89	340.13	286.74	267.23	293.26	297.67	296.57
1 Brown(7) - 1 brun(7)	368.37	347.32	286.00	242.50	242.50	242.50	242.50
2 Brown(7) - 2 brun(7)	316.16	384.69	264.55	200.50	200.50	200.50	200.50
1 Oriental(7) - 1 chinoise(7)	..	305.89	308.65	..	..	..	..
CANARY SEED - ALPISTE DES CANARIES							
Canary Seed(9) - Alpiste des Canaries(9)	305.80	241.22	242.51	248.02	245.83	238.12	242.26
SUNFLOWER SEED - GRAINES DE TOURNESOL							
Oil(8) - Huile(8)	485.02	291.84	264.55	231.49	220.46	203.93	213.57
Confectionery(8) - Confection(8)	418.88	447.56	404.53	330.69	330.69	328.49	330.14
Ordinary(10) - Ordinaire(10)	848.04	659.55	563.65	486.01	485.01	459.29	472.65
New Sun(10)	..	632.87	600.69	538.12	540.13	518.08	531.11
BUCKWHEAT - SARRASIN							
Buckwheat - Sarrasin (6)	328.41	325.34	310.02	..	229.65	229.65	229.65

(1) Delivered processor Vancouver. - En entrepôt, livré au fabricant à Vancouver.

(2) Delivered processor Saskatchewan. - En entrepôt, livré au fabricant en Saskatchewan.

(3) FOB vessel Thunder Bay. - FAB vaisseau Thunder Bay.

(4) FOB vessel Vancouver. - FAB vaisseau Vancouver.

(5) Delivered processor Alberta. - En entrepôt, livré au fabricant en Alberta.

(6) Delivered processor. - En entrepôt, livré au fabricant.

(7) FOB Manitoba farm. - FAB ferme au Manitoba.

(8) Delivered Processor, Manitoba. - En entrepôt, livré au fabricant au Manitoba.

(9) Delivered processor, Saskatchewan. - En entrepôt, livré au fabricant en Saskatchewan.

(10) Basis delivered West Fargo (\$US). - En entrepôt, livré à West Fargo (\$US).

(11) Delivered processor, Thunder Bay. - En entrepôt, livré au fabricant à Thunder Bay .